



إنسانيين . وإذا كنا لا نصدق عهد كبريات الدول فهل نصدق  
عهد أبنائها اليهود المدللين؟

نم يقترح برنادوت أن يقات العرب اللاجئين مدة نشر دم  
عن بلادهم إلى أن يعودوا إلى بلادهم . وهناك ما ذا يكون ؟  
هل يتقدم أصحابه اليهود لإطعامهم وإيوائهم بعد أن هدموا  
منازلهم ونهبوا بيوتهم وساقوا أقطاعهم ولم يبق لهم لا مأوى ولا  
طعام حتى ولا زرع يستغلونه ، لأن اليهود أحرقوا الزرع  
واستغلوا ما استغلوا منه .

هل فكر الفيلسوف برنادوت خلال المشاكل في كل هذا قبل  
أن يرحل إلى بلاده لكي يحضر مؤتمر الصليب الأحمر ؟ أم أن  
النكويين بصومون نياماً تحت الشجر إلى أن يعود بالسلامة ؟

\* \* \*

يقول إنه سيعود إلى بلاده لكي يحضر مؤتمر الصليب الأحمر ،  
وبعد ذلك يعود لكي يبسط مشروعه بشأن فلسطين ويهتم  
بالمقدمة العربية الصهيونية . بمعنى ما دامت الهدنة أبدية فلا بأس  
أن يؤجل ويسوف ولا يهمه أن يقلق الناس في الشرق العربي على  
الصير . إذن لا يستطيع أن يفعل شيئاً الآن ونحن نعلم أنه  
لا يستطيع . فمليه إذن أن يرفض يده من هذه المهمة العقيمة  
والعرب وحدهم يمكنهم حل هذه المشكلة . فلماذا يتمب نفسه فيما  
لاطائل تحته ؟ لمتنا نصبر إلى أن يقوم في « كيف » برنادوت أن  
يقضى أمراً أو يقول كلمة . ونحن عندنا مشردون معذبون يجب  
أن يعودوا إلى بلادهم مطمئنين لا أن يحتلها قوم جاءوا من آخر  
الدنيا غزاة طغاة . وعندنا جيوش راقفة في الميادين معطلة عن  
العمل . فإذا لم يستطع برنادوت أن يأتي بحل للمقدمة لكي يفرط  
عقد هذه الجيوش وتعود إلى مواطنها ، فلا أقل من أن تنزل  
الجيوش الميدان وتحمل المقدمة بسيف الاسكندر . دعنا نحن نحمل  
المقدمة ، فنحلها بسهولة .

لا نسمح أن تحمل المقدمة بأن يرخي برنادوت المصنان قليلاً  
للبيهود لكي يتقدموا خطوة ، ثم بشد العنان للعرب لكي يتأخروا  
خطوة . هذا أسلوب ما كر خبيث لا يسمح به العرب . كفى  
ضحكاً سخيفاً على الذقون .

\* \* \*

والآن توجه العتاب إلى الجامعة العربية الموقرة : أن العالم

طلب السير ألكسندر كادوجان إلى مجلس الأمن أن يرسل  
١٠٠ ألف جنية للاجئين العرب فرفض المجلس هذا الطلب .  
ألو كان شرتوك هو الذي طلب هذا الطلب فهل كان مجلس  
الأمن يرفض ؟ من كلف كادوجان أن يطالب إمانة للاجئين العرب ؟  
ومن قال له أن العرب يقبلون إحساناً من أية أمة ؟ في حين أن  
تسماً كبيراً من مالية هيئة الأمم هو من الدول العربية . والدول  
العربية كلها قررت أن ترفض ضريبة خاصة لإعانة المنكوبين .  
ولكن هي إنجلترا كالتعب تتظاهر أحياناً بالمطف على العرب  
في حين أنها تفند بهم في الخفاء .

إن المائة ألف التي اقترحها كادوجان لا تكفي إلا ريمائة  
ألف لاجيء أسبوعين . والملك عبد الله ينفق كل يوم ٢٢٠٠  
جنيه ثمن خبز للاجئين عنده .

\* \* \*

جاء برنادوت بمهمة وضع مشروع اغلطين يقبله العرب  
واليهود . وقد جرب حظه في الهدنة السابقة نخاب سمييه ؟ لأن  
المشروع عقيم ، وبرنادوت لا يستطيع أن يخضع العقيم .  
وهو يعلم شرط العرب الذي لا يقبل الجدل بتاتا ، وهو عمروية  
فلسطين التامة . فلماذا يضيع وقته ووقتنا في طلب المستحيل .  
إذن سنبقى الهدنة إلى أبد الأبدين ودهر الدهرين . فما معنى هذه  
الهدنة الأبدية وما الغرض منها ؟ أريد سمو الكونت برنادوت  
أن يصيف ويشقى ، وبصيف ويشقى ، في رودس إلى ما شاء الله  
على حساب هيئة الأمم ؟ ما استخف منه إلا المجلس الذي انتدبه .  
لو كان شريف المتمد كما يقال وله شيء من كرامة النفس لما قبل  
هذه المهمة غير الشريفة .

جعل برنادوت مسألة اللاجئين العرب في مقدمة مساعيه .  
يريد على زعمه رجوع العرب الفارين من وحشية اليهود وتفطيعهم  
على الرغم من أن اليهود يرفضون رجوعهم بل يريدون أن يؤتى  
ببيهود من الخارج يحلون محل العرب المهاجرين .

على أي أساس يقترح برنادوت رجوع المهاجرين العرب ؟  
هل يضمن أن اليهود لا يبيدون تمثيل دور ديريس الفطيع ؟  
أم هل يسمح بأن يتسلح العرب الراجعون تسليحاً كاملاً ضخماً  
لكي يدرأوا عنهم شر أولئك الوحوش الطغاة ؟  
أم يقول إنه يأخذ على اليهود عهداً بأن يكونوا قدسيين

حروب طاحنة ومعارك دامية ، أدت بينهما نوازع الشر ،  
والنهم للشباب الفاضل ، حتى أصبحوا لا يفترون من وقعة  
حتى تجمع بينهما أخرى ، وما يحف الدم من معركة حتى يسيل  
ثانية ريفور :

إذا افتروا من وقعة جمعهم دماء لأخرى ما يطل نجيمها  
وأخر ما تمخضت عنه هذه الأحداث النكراء ، والترات الكفاه  
حرب كبرى لم يشهد العرب لها مثيلاً ، أدت الجزيرة بزناد  
الفتنة ، وشطرت العرب أشطاراً متناحرة ، وجماعتهم أحزاباً  
متنافرة ، تلك هي حرب (بمات) التي تجندل في حومتها الفرسان  
وسارت بمجدبها الركبان ، والتي كان للشراء فيها معارك أخرى  
ليست الألسنة فيها بأقل إبلا من السيوف ، ولولا المقصائد بأذني  
تأثيراً من السهام ؛ وإذا كان السيف المهندد بطيح بالرأس ،  
والسهم المرتيش زهن النفس ، فإن اللسان المعضب يחדش  
المرض الكريم بالذمة ، والقريض القوى يطمئن الأنف الحمى  
بالمهانة ...

\*\*\*

ولما أن ظهر في الجزيرة (محمد) يحمل رسالة الله وسرعة  
الحق ، ويدعو العرب إلى دين الأخاء والمساواة ، ومبدأ العدالة  
والنور ، استشار العرب أخبار اليهود في أمر هذا النبي الجديد  
وقالوا لهم : «يا معشر يهود ! إنكم أهل الكتاب الأول ،  
وأهل العلم بما أصبحنا نختلف فيه نحن ومحمد ، أفديننا خير أم  
دينه ؟ قالت اليهود : بل دينكم خير من دينه ، وأنتم أولى بالحق  
منه» (١) . فخالقوا بذلك شريعة التوحيد ، وناقضوا تعاليم التوراة .  
بيد أنه لم يمض غير قليل حتى اشتد أزر هذا الدين ، وقوى  
ساعد هذه الدعوة ، والتف العرب حولها ، واستبسلوا في سبيلها ،  
إذ كانت حجة السلام بين القبائل المتلاحمة ، والأحزاب المتخاصمة  
طمست من بينهم معالم الشر ، وأطفت نار الحرب ، وجمعت من  
هؤلاء الأعراب الجفاة خير عون وأقوى نصير ، وإذا بالأوس  
والخزرج تتآخيان بعد التلاحم ، وتتصافيان بعد التجافي ،

(١) يقول الدكتور إسرائيل وانسون في كتابه (تاريخ اليهود في  
بلاد العرب) : «كان من واجب هؤلاء اليهود الأيتورطوا في مثل هذا  
الخطأ الفاحش ، والايصرحوا أمام زعماء قريش بأن عبادة الأصنام أفضل  
من التوحيد الإسلامي ، ولو أدى بهم الأمر إلى عدم إجابة مطلبهم ...»

ما أسبب اليهود بالبارحة ؟

## مكر يهود

الأستاذ عمر الخطيب

—————

[ إن في المسار الذي يكلل رؤوس  
العرب ، وإن في العار الذي يجال رؤوس  
اليهود ، لمادة ثرة للخيال البديع ، ومداداً  
قياساً للقلم الحادق ]  
«الأستاذ الزيات»

على البطاح الطالة على ( يثرب ) ، وبين تلك الشعاب البيض  
التي تنج بالرمال ، وتنم في أحضان الجبال ، تسكن قبيلتان جمعت  
بينهما وشائج القربى وأواصر النسب ، وقررت بينهما شريعة  
المسجرات ، والجهالة الجهلاء ، هما ( الأوس والخزرج ) اللتان  
استفجرت المدا بينهما ، وأكل قلوب زعمائهما وأودى بهما إلى

العربي كاه يضج بسبب طول أناة الجامعة ومراعاتها إحساس بمض  
الدول الكبرى وخاطر مجلس الأمن ، وقد علمنا أن مجلس الأمن  
كهيئة الأمم مؤتمر للصوفية . وفهمنا أن الإنجليز الذين يتظاهرون  
بالمطاف على العرب أحياناً وبالملطف على اليهود أخرى هم أروغ  
من ثعلب . فحتى متى تصبر الجامعة على هذا المكر الدولي ؟

اليهود ينفذون المذبذبة كل يوم ، فهذا يسوغ لنا أن ننقضها  
أيضاً وأن نوعز الجامعة إلى الجيوش العربية أن تنقض على اليهود  
في فلسطين في وقت واحد ، وتنقذ بهم إلى بحر تل أبيب ،  
فتخلص البلاد من شرهم ونحمر إخواننا العرب الذين وقعوا بين  
برائهم في يافا وحيفا وعكا .

كفى بإسادة صبراً وأملاً بالسراب ! إن كنتم تحبون حساباً  
لمساعدة الدول المظلمة لليهود نغير لنا أن ننكسر في حرب  
تشنها كل الدول علينا من أن ندع السرطان الإسرائيلي يتغفل  
في بلادنا ويقضى على حريقنا قضاء مبرماً . الانهزام في حرب  
دولية ولا الاستخذاء للصهيونية ...

تغريد الحصار

وتسيران معاً في ركاب هذا الدين الجديد ، تحت قيادة الرسول العظيم ...

ولما هاجر إلى المدينة كانوا ( أنصاره ) الصادقين ، وأصحابه الخالصين ، آمنوا به وآزره ، وعاهدوه على أن ينصروه ، وأن يعموه مما يعمون منه أبناءهم وأنفسهم ، واستقبلوا إخوانهم المهاجرين أحسن استقبال ، وأزلوم خير منزل حتى ليقول عبد الرحمن بن عوف في حديث له : « آخى رسول الله صلى الله عليه وسلم بين المهاجرين والأنصار ، وآخى بيني وبين سعد بن الربيع فقال سعد بن الربيع : إني أكثر الأنصار ملاً ، فأقسم لك نصف مالي ، وانظر أي زوجتي هويت ، نزلت لك عنها ، فإذا حلت تزوجتها ... »

وهكذا تكون من هؤلاء جيش الإسلام الأول وفرسانه السكاة وأبطاله الفساور الذين بذلوا في سبيله أموالهم وأرخصوا أرواحهم ، حتى أعزه الله ، وساد الجزيرة ، وعم صده أرجاء المعمورة ...

\*\*\*

شهد (يهود) هذا التحالف القوى والإخاء المتين ، وأرجسوا شراً من هذا الدين ، وأجموا على الكيد بمحمد ، والمكر بأصحابه لأنهم علموا أن هذا الدين — لا محالة — سيمحو ، وإن هذا الرسول سيقوى ، وإن القوة ستحمي ذمار الحق حتى ينتصر ويسود ، ولما آتهم ( أهل كتاب ) يملكون صدق الرسول في دعواه ، يئسوا من القضاء على دعوته ، وانفقوا على المكر به وبصحابته ، واليهود أبطال الكيد في الخفاء ، وأهل الخيانة والمكر ، لا تمجزم الحيل ، ولا يتورعون عن القدر !

أما من حيث مكرهم برسول الله ، فقد حرصوا ( لبيد بن الأعمس ) الذي اشتهر بعداوتة للرسول وشدة البغض له فسحره ، يريد أن يجربل أخبره بذلك السحر وبمكانه ، ورد الله كيد الخائنين ، وعفا رسول الله عن لبيد وقال : « أما أنا فقد عافاني الله ، وكرمت أن أثير على الناس شراً » ( يعني بقتله ) .

وأرادوا بعد ذلك أن يمكروا بأصحاب الرسول ويفرقوا جمعهم ، حتى ينفضوا عن ( محمد ) ويمتلوا دينه ، فيبقى وحده في الميدان دون نصير يعمه وبؤيده ، بعد أن كذبته ( قريش ) ، واشتدت في إيدائه ، وأجمت على قتله ، وتفريق دمه بين القبائل ،

فلبثوا يرتقبون الفرص ، ويميكون الدسائس ...

\*\*\*

خرج ( شاس بن قيس ) ، وهو من أحبار اليهود وزبانيتهم يجوب في أطراف يثرب يوماً وحوله بعض أعوانه ، وقد بيئت في نفسه شراً ، بعد أن ضاقت به الحيل ، وتقطعت به أسباب المكر ، فألقى ( الأنصار ) مجتهدين ، وقد رفرق فوقهم طائر اليم والخير مستبشرة نفوسهم ، متهلة أسارىهم ، ترقص قلوبهم طرباً بهذا ( الإسلام ) الذي جمع بينهم ، ووجد صفوفهم ، وأزال من بينهم الضغائن والإحن وأبدلهم بها حبا وأخاء ، وألف بين قلوبهم برابطة الإيمان ، فأصبحوا بنعمته إخواناً ...

شهد هذا اليهودي الماكر ، هذا المجلس الهادي ، ففاظه سلاح ذات بينهم ، وقال : « قد اجتمع بنو قبيلة (١) والله ما لنا معهم إذا اجتمعوا من قرار » . وأزمع على أن يمكر صفوفهم ، ويوقع بينهم ، فرجع بذهنه إلى يوم ( بُعث ) ، وما كان فيه بينهم من هجاء وعداء ، فوجد فيه مجالاً للاستقلال ، وموطناً لإثارة الأحقاد الدفينة ، وأيقن أنه يستطيع أن يفض مجلسهم ، ويحرك أنفسهم ، حتى تعود الخصومة بينهم أشد مما كانت ، فتقل عزائمهم ، وتجل روابطهم ... ويرجموا أقواماً متلاحين ، وقبائل متخاصمين ، ويتفرقوا عن ( محمد ) ، ويتخلوا عن تأييد رسالته ، وهذا ما تقطع دونه أعناق يهود ، وينفقون في سبيله أهاز ما لديهم ...

التفت هذا الفادر إلى واحد من أعوانه فوسوس إليه : أن يعمد إلى مجلس ( الأنصار ) فيجلس معهم ثم يذكروم ( بُعث ) وينشدهم قصائد شعرائهم ، ويعمل على المكر بهم ، والقضاء على ألقمهم ...

\*\*\*

لم يدر ( الأنصار ) كيف تسلل إليهم هذا اليهودي الخبيث ولم ينتبهوا لهفته ، ولم يتيقظوا لمكيدته ، فوقف بينهم يذكر يوم ( بُعث ) ، وينشدهم ما كانوا يتقاولون به من أشعار ، ويؤايب الأوس على الخزرج ، حتى وقعت الواقعة ، فذكر القوم ذلك اليوم ، وتنازعوا وتفاخروا ، وأنشد كل أقوال شاعريهم ، ونادى

(١) حر اسم أمهم قبيلة بنت كاهل .

وضميمة ؛ فلا بد من حدوث صدى لها . ولا يمكننا أن نتبع  
الحركات الحديثة في الإسلام بدون أن نرفع القواعد من الأفكار  
الإسلامية .

وقد يبدو واضحاً أن الأساس المقنع هو الدولة الإسلامية في  
القرن التاسع عشر . . أو على الأقل الإسلام في القرن الثامن  
عشر . ولكن هذه موضوعات لا زالت معلوماً عنها محدودة .  
وقد ذهب كتاب الإسلام إلى الاهتمام بالقرن الأول إبان  
التقدم العلمي والديني ، وظهور حركة الصوفية وإخوان الصفاء .  
وبعد القرن الثالث عشر أرى ما يقرب من ذلك ، كان معتقداً أن  
الإسلام باق على قواعده الثابتة التي خلقها له العلماء والمشرعون  
والحكّام والرواديوين ، فلن يتقدم بل يتأخر . وهذا الرأي  
يتراءى لنا - من بعض الوجوه - أنه صحيح . والحق أنه صدر  
عن أحد علماء الإسلام الحديثين . ولكن لم تبق نظم العقيدة  
والفكر سائدة أكثر من ستة قرون . وإذا تقدمت القواعد

في العالم .

وليس من شك في أن آراء الأستاذ جب جديدة بالاهتمام . وقد  
أهدى كتابه هذا إلى ذكرى « محمد حسين عبد الرزاق » تحليلاً لصداقة  
٢٥ عاماً . ( الترجمة )

وانتشرت من محاجرهم دموع الندامة ، وانصرفوا مع رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ، وقد عاهدوه على الإخلاص لهذا الدين ،  
والاعتصام بحبل الله المتين ... وإذا बोحي الله ينزل على الرسول  
بهذه الآيات :

« يا أيها الذين آمنوا ، إن تطيعوا فريقاً من الذين أوتوا  
الكتاب يردوكم بعد إيمانكم كافرين ، وكيف تكفرون وأنتم  
تتلى عليكم آيات الله وفيكم رسوله ، ومن يمتع به بالله فقد  
هدى إلى صراط مستقيم . يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته  
ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ، واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا  
تفرقوا ، واذكروا نعمة الله عليكم إذ كنتم أعداء فألف بين  
قلوبكم فأصبحتم بنعمته إخواناً ، وكنتم على شفا حفرة من النار  
فأنقذكم منها كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تهتدون »<sup>(١)</sup>

عمر الخطيب  
( فتح البعاء )

( دمشق - المزة )

(١) سورة آل عمران

الإنجازات الحديثة في الإسلام : (\*)

## أسس الفكر الإسلامي

للأستاذ ه . ا . ر . جب

أستاذ اللغة العربية بجامعة أكسفورد وعضو مجمع فؤاد للغة العربية

إذا أردنا أن نحيط علماً بالتيارات الفكرية الدينية بين المسلمين  
اليوم ، واجهتنا صعوبة عملية . فلم تحدث حركة فكرية من غير  
أن يكون لها تأثير . وسواء كانت دوافعها كثيرة وقوية أو قليلة

(\*) H ' A ' R ' gibb : Modern Trends in Islam ' chicago 1947

أحدث مؤلفات المشرف المشهوره : ا . ر . جب أستاذ اللغة العربية  
بجامعة أكسفورد . وقد ولد بمصر وقضى سنوات عديدة في الدراسة  
والكتابة عن الإسلام والمسلمين . وقراء العربية يعرفونه من مجونه في  
مجلة الأدب والفن . وعندما كان أستاذاً زائراً للدين القارن بجامعة  
شيكاغو بالولايات المتحدة ، وضع الأستاذ جب هذا الكتاب الذي تقدم  
اليوم ما تبصر من فصله الأول . وهو يكشف عن أساس وأسباب وطبيعة  
حركة المحدثين ويحلل أهدافها ، ويصرح جهاد مفكرى الإسلام أمثال  
جمال الدين وأحمد خان وعبد إقبال ، والصراع بين روح الشرق وعقل  
الغرب ، ويبحث القانون والمجتمع في الإسلام ، وأخيراً يتحدث عن الإسلام

هؤلاء : يا آل الأوس ا ونادى هؤلاء : يا آل الخزرج ا ولم  
ينصرف اللين إلا بعد أن احمرت الأحداق ، واحتدم الغيظ ،  
وثارت الأحقاد ، ونظائرت الدماء إلى الرؤوس ، وانفترقا وقد  
تواعدوا على القتال ...

\*\*\*

سمع رسول الله بما أصاب الأنصار ، فخرج إليهم فيمن كان  
معه من المهاجرين وفي وجهه الغضب ، ووقف بينهم يرمقهم  
بنظرات أرجعهم إلى صوابهم ، وأعادت إليهم رشدهم ، ثم تطلع  
إليهم بعينين دامتين وقال - وقد ملك عليهم ألباهم ، وتمكن  
من شفاف قلوبهم - : « يا معشر المسلمين ا الله الله ا اتقوا  
الله ا ابدعوى الجاهلية وأنا بين أظهركم ا بعد أن هداكم الله  
إلى الإسلام ، وقطع به عنكم أمر الجاهلية ، واستنقذكم به  
من الكفر ، وألف به بينكم » ... ولم ينته صلى الله عليه وسلم  
من كلامه حتى عرف القوم أنها زغمة شيطانية ، ومكيدة يهودية ،  
فتعانقوا وتمتمت ألسنتهم بكلمات الأخوة الحقن ، والتوبة الصادقة ،

ولكن يمكن أن تمارض من اعتبارات مختلفة . ذلك أن القرآن أساساً غير قابل للترجمة ، كما هو الحال في الشعر الرصين . إن النبي لا يستطيع أن ينقل نبوءته إلى لغة عادية ، يمكنه أن يعبر عن نفسه في صور متكسرة ، كما تلمب موسيقى الأصوات دوراً غير محدود في جذب عقل السامع لتلقى الرسالة . مثلاً حالة الترجمات اللاتينية والإنجليزية لكتاب الإغريق والعبريين ؛ فقد أعطوا الكلمات الجديدة شيئاً من القوة العاطفية ، بدون اعتماد على التركيب - وأحياناً المعنى - الأصلي .

وإن ترجمة إنجليزية للقرآن ، ينبغي أن تستخدم تعبيرات دقيقة صحيحة للمبارات الرقيقة الذهبية في اللغة العربية ، وفي نواحي القصص والتشريع وما أشبه ذلك ، تكون الخسارة أقل خطراً ، بالرغم من أن تفكك المعلومات ، بل والظلال الجليمة والجوانب البليدة ، قد يكون لها تأثير غير محدد . ففي جملة بسيطة مثل « بالتأ كيد نحن نحى ونميت وإلينا الرحيل (المصير) » :  
( verily We give life and death and unto Us is the journeying ) يستحيل علينا أن نظهر - في الإنجليزية أو أية لغة أخرى - قوة الضمير « نحن » المكرر خمس مرات في الكلمات الست الأصلية (١) .

إننا لن نتطلع إلى معنى القرآن عند العربي ، حتى نبين قيمة الدور الذي تقوم به اللغة في تحديد المواقف السيكولوجية .

فبزوغ الحياة العقلية عند العرب - كما بين الآخرون - قد ازدهر بالخيال ، الذي ظهر في الإبداع الفني . ولطالما قيل إنه ليس للعرب فن ، وقد يكون هذا صحيحاً إذا حددنا الفن بأعمال كالتحت والطلاء ... ولكنه يكون تحديداً ظالماً خاطئاً . فالفن هو أى إنتاج يعبر فيه الشعور الجمالي عن نفسه . وهناك شك في حاجة الناس إلى التمييز الفني بأى شكل ، سواء في الموسيقى أو الرقص ، أو الفنون المادية والنظرية الأخرى ... وسيدان الشعور الجمالي عند العرب هو أساساً الكلمات واللغة ، وهذا أكثر إغراء بل أعظم تباطؤاً وخطراً من سائر الفنون . إذن فن السهل أن نفهم السبب في أن العرب - الذين عندما استخدم الكلام البليغ أسعى الفنون - يرون في القرآن أجموية حقيقية وعملاً فوق طاقة البشر .

واقدم كان العرب والمسلمون عامة مجبرين على إنكار الأفكار

(١) سورة ٥٠ آية ١٢ : « إننا نحن نحى ونميت وإلينا المصير (في)

الظاهرية للمقيدة الإسلامية في هذه الفترة ، فإن التكوين الأصلي لحياة المسلمين الدينية ، قد اعتراه التغيير والإصلاح .

وسنؤمن النظر فقط إلى الظواهر الحيوية الخارجية التي ظهرت في الإسلام ، مثل تكوين الامبراطورية العثمانية في الشرق الأدنى ، وقيام امبراطورية الغول في الهند ، ونشاط الشيعة في فارس ، والتوسع في أندونيسيا وشبه جزيرة الملايو ، ونمو المجتمع الإسلامي في الصين ، وطرد الإسبان والبرتغال من مراكش ، وامتداد نطاق الإسلام في شرق أفريقيا وغربها . وقد اعتبرها قدماء المؤرخين حركات حربية ، وإن عقيدة الفزوة والتوسع عقيدة حية . ونحن نعرف - أكثر من قبل - الدور الذي لعبته هذه المقيدة .

إن أساس الفكر الإسلامي هو بالطبع : القرآن . وليس القرآن - كالأبجيل مجموعة كتب ذات تواريخ مختلفة وأبدي متباينة ؛ إنه سفر من السور بلغها محمد (ص) في السنوات العشرين الأخيرة من حياته تقريباً . فبشتمل على تعاليم دينية وأخلاقية ، ومجادلات ضد الكفار ، وخلاصات للحوادث السابقة ، وقواعد للشئون الاجتماعية والمسائل الشرعية . وقد اعتقد محمد (ص) أن كل ما جاء به من هذه الأمور كان يوحى من الله ، إذ لم يكن مصطبغاً بفكره الخاص . إنه كلام الله نفسه قام بتلقينه الملك جبريل . وبعد ما قاله الأستاذ دنكن بلاك مكدرولد من اقتراب العالم المجهول من العقل السامى وعن نظرة الشرقيين للنبوة ، فإن من الضروري أن أتبع الأسس النفسية لهذه العقيدة .

إننا قد نحميد عن الصواب إذا اعتبرناها مجرد نظرية (بديهية) متوارثة جيلاً بعد جيل منذ ألف وثلاثمائة عام . بل هي على النقيض من ذلك اعتقاد حي طالما تجدد وثبت في عقل المسلم - وخاصة العربي - بدراسته للكتاب المقدس .

لقد عارض المسلمون المتدينون عامة في ترجمة القرآن ، حتى إلى اللغات الإسلامية الأخرى (١)

وهذا الاتجاه تؤيده أدلة نظرية ، منطقية في حد ذاتها ،

(١) يرى علماء الأزهر الآن جواز ترجمة القرآن لأغراض غير دينية بواسطة مسلمين أعاجم : أنظر نور الإسلام (مجلة الأزهر) ص ٢ من ١٢٢ - ١٢٣ ، ص ٨ من ٧٧ - ١١٢ ، ص ١٢٣ - ١٢٤ ، وخاصة بحث الأستاذ محمد فريد وجدي : « الأدلة العلمية على جواز ترجمة معاني القرآن » ، وعارض الرأي بشدة السنن الشيخ رشيد رضا - في كتابه : « ترجمة القرآن » ، (القاهرة ١٩٣٦) .

في الإسلام « ولا بد من معرفة معنى الاجتهاد والدور الذي لعبه في تاريخ الفكر الإسلامي . وهو — كما يعتقد بعض المجددين حرية الحكم . ومن الناحية الأدبية يعنى الاجتهاد : إجهاد النفس في محاولة الكشف عن الأغراض الحقيقية لتعاليم القرآن والسنة . وقد عمل المتدينون على تحديد مرضوعه خوفاً من أن يفتح باب الممارسة الفردية والانتقام . وأخيراً لم تبتئثرة في هذه المسائل لم نسد ، فأقبل باب الاجتهاد تماماً (١) .

ومهما يكن من شيء فإنها ظاهرة خطيرة للسنة الإسلامية Sunni Islam في قبولها للاختلافات الواقعة في الرأي في المجتمع — ولطالما تغيرت بهذا — وأحسن مثل هو المذاهب الأربعة في الشرع : الحنفي والمالكي والشافعي والحنبلي ، أسسها الأئمة الأربعة في القرنين الثاني والثالث ، وهم جميعاً من السنيين . فهذه المذاهب — مثلاً — تدرس في جامعة الأزهر الدينية . حقاً إن الاختلافات بينها تنحصر في نقط ضيقة في الشرع والشماثر ، بالرغم من أن الحنابلة — بعدائهم المستحكم لكل المجددين — يمارضون الإجماع من الناحية الدينية — في كل شيء إلا مدلوله الضيق ، وأحياناً يظهر عدم رضائهم عن الآراء الأخرى .  
( ينبع )  
ترجمة محمد محمد علي

(١) نوقش موضوع تحديد الاجتهاد في نور الإسلام — مع إشارة خاصة إلى دعاوى المجددين : س ١ ص ٣٧ — ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٤ ص ٢٨١ — ٢٨٦ ، س ٤ ص ٣٩١ . ونجد الرأي الإصلاحى السنى في كتاب .  
H ' Laoust Le Califat dans la doctrine de Rachid Rida ' Beirut 1638

محمد خفيف  
مؤلف

يقدم

مِنْ رِوَايَاتِ الْمَنْظَارِ

صورتها فقهية فمن جياتنا الاجتماعية

العالمية مثل « القانون الطبيعي » أو المسدل المثالي ، وأظهروا الثنائية أو المادية على أنها مؤسسة على طرق مزيفة في التفكير تنتج خيراً قليلاً وشرأً كثيراً . وسنرى كيف أن مصلح الإسلام الكبير — في القرن التاسع عشر — جمال الدين الأفغانى ، صب جام غضبه على المجددين المهنود الذين حاولوا إثبات صدق الإسلام بمناقشة « تلاؤمه مع الطبيعة » . ومع أن العلماء المسلمين قد وجدوا في المنطق والرياضيات — مثلاً — فائدة ، وشجعوا الأسلوب « العلمى في التفكير ؛ إلا أنهم قد أبقوا هذه الأمور في مراتب ثانوية .

والإجماع من مميزات الفكر الإسلامى . وهناك من حاولوا تحديده بإجماع التملين ، ولكن حادثاً عجيباً في القرن السابع عشر يبين كيف كان هذا النوع لا فائدة منه ، حتى ولو آزرته القوة الحاكمة ضد الرأى العام . فمما بدأ استعمال القهوة ينتشر في الشرق الأدنى ، أجمع العلماء على أن شرب القهوة حرام ، وعقوبته مثل عقوبة شرب الخمر . وفعلوا حوكم بعض الأفراد لانفاسهم في شربها علانية (١) . ولكن إرادة المجتمع تغلبت . واليوم يحتسى الجميع القهوة بحرية حتى المتزمتون الذين يمارضون الإجماع في الهدأ .

ومن الواضح أن الإجماع كان دائماً موضع خلاف بين المحافظين والمجددين ، وهو ليس مبدأ حرية بل أساساً للسلطة ، ولو أن حكمه يقتصر على المسائل التي لم يحكم فيها القرآن أو السنة ، لذلك ولأنه قوة تسمح بما يسمى بمجديداً ، فإن العلماء الروحانيين على مر العصور — من القرن الثالث إلى الوهابيين اليوم يمارضون فيما يترتب عليه ، ويقصرون شرعيته على الجبل الأول من المسلمين . هذا في حين أن المجددين على الدوام قد اعتمدوا عليه في توسيع مدى عدالة أعمالهم (٢) .

والاجتهاد عكس الإجماع . وقد أطلق عليه إقبال « مبدأ الحركة

(١) راجع دائرة المعارف الإسلامية ، مادة « تهوة » ، بقلم س . فان أرتندك .

(٢) يجد القارىء خلاصة نتائج البحث في الإجماع في كتاب : O ' Pesle : Le Fondements du droit musulman ' Casad . Lancé ' 1644 . وكذلك دائرة المعارف الإسلامية مادة إجماع بقلم د . س . كدونلد . وقد ظهر حديثاً كتاب ( الإجماع في الشريعة الإسلامية لصاحب المال على عبد الرازق بك . ( المترجم )

## مسكويه

أبو علي الخازن (\*)

الأديب ، الفيلسوف ، المؤرخ ، الحكيم ، الفصيح

توفي (٤٢١ هـ) - (١٠٣٠ م)

للأستاذ أحمد سامح الخالدي



نشأ في كنف آل بويه ، وم على رأي ابن طباطبا في الفخري من الفرس وليسوا من الليل ، وإنما سماوا بالليل لأنهم سكنوا بلاد الليل ، وهي في الناحية الجنوبية الغربية من بحر قزوين ، كثيرة الأشجار والنبات ، غزيرة الأمطار ، يشتمل أهلها بصيد الأسماك والتحطيب .

وقد سميت هذه العائلة بآل بويه ، نسبة إلى بويه جد العائلة ومؤسسها ، وكان صياد سمك ، وكان أحد أبنائه الثلاثة معز الدولة (أبو الحسين أحمد) يقول بعد تملكه البلاد « كنت احتطب الحطب على رأسي » .

نشأت هذه العائلة المالكة من هذا الأصل الوضع ، واستولت على الخلافة العباسية ، فعزت الخلفاء ولهم ، واستوزرت الوزراء وصرفتهم ، وانتقلت لأحكامها أمور بلاد المعجم وأموال العراق . وملكوا مئة عام من ٣٢٢ هـ إلى ٤٢١ هـ حين انقرض ملكهم . وهي السنة التي توفي فيها مسكويه ، ربيهم ، وخازنهم ، ومؤرخهم بل صديقهم الذي عاش في نعمتهم وترعرع في قصورهم (١) فكان نعم الصديق الحكيم المشير .

تلمذ على الرئيس أبو علي ابن سينا (توفي ٤٢٨ هـ ١٠٣٦ م) ولم يقدر الرئيس مواهبه ، وليس هو بأول نابغة يجيب ظن الأستاذة فيه . وقد ذكره الرئيس في بعض كتبه قال « فهذه المسئلة حضرت فيها أبا علي بن مسكويه فاستمادها كرات وكان عسر الفهم ، فتركته ولم يفهمها على الوجه » . هذا معنى ما قاله

(\*) أحمد بن محمد بن يعقوب اللقب مسكويه (أو ابن مسكويه) الرازي الأصل ، الأسفهان السكن والحامنة ، كان مجوسياً ناسلم .

(١) الفخري ص ٢٤٩ - ٢٥١ .

ابن سينا لأنني كتبت الحكاية من حفظي ( كذا يقول ابن القفطي في أخبار الحكماء ص - ٢١٧ ) .

أما أبو حيان في كتابه الامتاع فقد وصفه بقوله (وأما مسكويه فقير بين أغنياء ، وغني بين أنبياء (١) ) ( كذا ) لأنه شاذ ، وإنما أعطيته في هذه الأيام صفو الترح لإيساغوجي (٢) وقاطيفورياس (٣) من تصنيف صديقنا في الري (٤) ( معجم الأدباء لياقوت ج ٥ - ص ٥ ) .

واتصل مسكويه بكبار أدباء زمانه ومنهم ابن العميد (٥) واتخذ هذا خزانة لكتبه كما ذكره أبو حيان في كتاب الوزيرين ، وراسل بديع الزمان الهمذاني (٦) وتدرج حتى صار خزانة للملك عضد الدولة بن بويه وكان مأموناً لديه أثيراً عنده وله مناظرات ومحاضرات ...

على أن مسكويه لم يكن أديباً بارعاً فحسب بل كان مؤرخاً ممتازاً فلقد ألف كتابه الشهير «تجارب الأمم» بلغ فيه إلى بعض سنة ٣٧٢ هـ وهي السنة التي مات فيها عضد الدولة بن بويه صاحبه وهو كتاب جميل كبير يشتمل على كل ما ورد في التاريخ مما أوجبه التجربة وتفريط من فرط وحزم من استعمال الحزم (٧) . ولم تقتصر جهوده على الناحيتين الأدبية والتاريخية بل كان « فاضلاً في العلوم الحكيمية متميزاً فيها خبيراً في صناعة الطب جيداً في أصولها وفروعها وله من الكتب كتاب الأثرية وكتاب الطيبخ (٨) » .

ويقول عنه ياقوت في معجم أدبائه (٩) ( ويظهر أنه كان

- (١) كذا في الأصل ولعله قصد وغني بين أنبياء .
- (٢) الدخلى إلى كتاب المنطق لأرسطو .
- (٣) هو أحد كتب أرسطو المنطقية الثلاث ، وهي قاطيفورياس ، وباري أرميناس ، وأنولوجيا .
- (٤) هو أبو سليمان المنطق ، كان متمزلاً من أصحاب أبو حيان التوحيدي
- (٥) الأستاذ الرئيس أبو الفضل محمد بن الحسين العميد كاتب المشرق ووزير عضد الدولة البويهى صاحب طريقة الشعر المشهور توفي ٣٦٠ هـ .
- (٦) أبو الفضل أحمد بن الحسين الكاتب القزويني والشاعر البديع صاحب المقامات المشهورة - تأس بهندان ونبح في الأدب توفي (٣٩٣ هـ)
- (٧) طبعت الجزء الأول لجنة جب . كما طبع الجزء الخامس والسادس منه .

(٨) طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة (ج ١ - ٢٤٥) .

(٩) ج ٥ - ص ٥ .

١٢ - وحسن احتمال للفنى والفقير ، والكرامة والمهوان بوجهة وجهة .

١٣ - وذكر المرض وقت الصحة ، والمهم وقت السرور ، والرضا عند الغضب ، ليقل الطغى والبغى .

١٤ - وقوة الأمل وحسن الرجاء .

١٥ - والثقة بالله عز وجل وصرف جميع البال إليه .

هذه الشخصية النابتة ، قد تركت لنا آثاراً خالدة في الأدب والتاريخ ، والكيمياء والطب والحكمة والأخلاق والفلسفة ، وتشتمل على ناحية مجهولة لم يشر إليها الكتاب قبل الآن على ما نعلم ، تلك هي ناحية القمص .

قد جاء في أخبار الحكماء لابن القفطى<sup>(١)</sup> ، أن من تصانيف ابن مسكويه كتاب أنس الفريد وهو أحسن كتاب صنف في الحكايات الفسار والفوائد اللطاف . ويصف لنا يا قوت في معجم أدبائه هذا الكتاب النادر<sup>(٢)</sup> فيقول « كتاب أنس الفريد ، مجموع يتضمن أخباراً وأشعاراً وحكا وأمثالاً غير محبوب » .

وقد لفت نظري هذا الكتاب ، وخصوصاً وإن ابن القفطى يقول عنه أنه أحسن كتاب صنف في الحكايات القصار ، والفوائد اللطاف .

ولما كان هذا النوع من الأدب العربي نادراً أخذت أقتش عن هذا الكثر الضائع في مكتبات فلسطين ومصر ، والأستانة وإيران الخ . واستمعت بقناصل تلك الدول وحكوماتها ولكن جهودى المتكررة لم تنمر مع الأسف حتى الآن .

إن الذى يكتشف لنا « كتاب أنس الفريد » لابن مسكويه الخازن إنما يثمر على كثر تمين ، ويضيف ثروة أدبية قيمة إلى تراث السلف الصالح .

أصمحر سامح الخالدى

(١) ص ٢١٧ .

(٢) ج ٥٥ ص ٥٥ .

مشغولاً بطلب الكيمياء مفتوناً بكتب أبي زكريا وجابر بن حيان فلم يكن يلتفت لغير ذلك . وقد قطن الماصرى الرى خمس سنين يدرس ويعلى ويصنف ويروى ، فما أخذ مسكويه عنه كلمة واحدة ، ويظهر أنه ندم على ذلك وأنه أسدؤه . ومع هذا فهو ذكى حسن الشعر ، نقي اللفظ ، ويظهر أنه كان بديلاً !

وقد ترك لنا صاحب الترجمة كتباً قيمة في الأخلاق والتربية والفلسفة منها « تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق » و« كتاب تهذيب الأخلاق » في التربية ، و« الطهارة في تهذيب الأخلاق » و« الفوز الأصغر » و« الفوز الأكبر » و« كتاب ترتيب المواد » الخ .

وله وصية أنهاها بهذه التذكرة وهو يدعو للعمل بموجبه ، وهى تشتمل على أرقى المثل العليا وأسمائها ، وتاخص لنا فلسفته في الحياة ومذهبه في السلوك . وهى خمسة عشر باباً :

١ - إنبات الحق على الباطل في الاعتقادات والصدق على الكذب في الأقوال والخير على الشر في الأفعال .

٢ - كثرة الجهاد الدائم لأجل الحرب الدائم بين الرء وبين نفسه ...

٣ - والنسك بالشريمة ولزوم وظائفها ، وحفظ المواعيد حتى ينجزها . وأول ذلك ما بينى وبين الله جل وعز .

٤ - وقلة الثقة بالناس بترك الاسترسال<sup>(١)</sup> .

٥ - ومحبة الجليل لأنه جميل لا لغير ذلك .

٦ - والصمت في أوقات حرركات النفس للكلام حتى يستشار فيه العقل .

٧ - وحفظ الخلال التى تحصل فى شىء حتى تصير ملكة ولا تفسد بالاسترسال .

٨ - والأقدام على كل ما كان صواباً .

٩ - والإشفاق على الزمان الذى هو العمر ليستعمل فى

المهم دون غيره .

١٠ - وترك الخوف من الموت والفقير لعل ما ينبغي .

١١ - وترك التواني ، وترك الاكثراث لأقوال أهل

الشر والحسد اثلا يشتمل بمقابلتهم ، وترك الانفعال لهم .

(١) استرسل فى الكلام انبسط فيه واتسع ، وإليه ، انبسط إليه

واستأنس ...

## اطلب كتاب

## مبادئ فى القضاء الشرعى

نثرت المال على الهوى بمنة وبسرة ، وفي الشهوة عيشاً وبكرة ،  
حتى عادت مفزاة خالية ، وبانت على إمرائها باكية ...

\*\*\*

أبطره الفنى فملمه العجب ، وأفسده الفراغ فحبب إليه  
الطين فاصبح مسكران لا يصحو ، هيمان لا يبى ، « غفلان  
لا يفنى » (١) ، وأضحى لا يحفل في الناس أحداً ، ولا يقم  
لكبير وزناً ، ولا يعي لصغير حرمة ، ولا يرقب في ضعيف  
إلا ولا ذمة ، وإنما كان ينظر إلى الجميع نظارة الغيل إلى البعوض  
أو الجمل إلى النمل ، « لا يحس منهم من أحد ولا يسمع لهم ركزاً »  
ومنذ ذلك الحين أمسى أهل بلدنا إذا أرادوا أن يصفوا  
الرجل الشهموان الذى ما ينفك يوبق جسده برغائبه ، ويدسي  
نفسه بمأيبه ، قالوا وهم يتخافتون : « هو أشد من فلان شهوة ،  
وأكثر منه جهالة وصبوة ! »

وأنى لهم السكوت على ما تمه التي جرها عليه بدخه وسرفه ،  
ولهوه وعيشه ، وإنه لم يكف بينات الهوى بركيهن سيارته  
الفخمة ، وينقلهن في شوارع البلدة المحافظة تحت الأسماع  
والأبصار ، ولم يقنم بالخمرة بهالك على شربها آناء الليل وأطراف  
النهار ، ولا بالمرائد الخضر يردها غير ملول ، ولا بالأيالى الحجر  
بواصلها غير خجول ، ولا بداره التي استجالت ندياً للأشجار ،  
ولا بشقاقه مع الأبرار والفجار ، وإنما راح بكل جميع ذلك بشرفه  
يدوس عليه ، ويعرضه بفرط به ، وبدينه يقصر فيه ، وبوطنه  
يحقره ، حتى أضحى شعور الناس لا يألف إلا على مقتته ، وبأوا  
من كرههم له يديرون في أفواههم السنة حداداً تلغنه ، وينظرون  
سيحة القدر الراسد تأخذه وهو يعمه في طفانيه ، ويتباهى  
بمدوانه ...

\*\*\*

رلم يطل املاء الله له واستدارجه ، فامضى عام واحد على  
طيشة ولهوه حتى خر من سقته الرفوع ، ونهات من شجرته  
الجدوع والفروع ، وغدت جنته الفيثانة ذابلة الورود ، وميتة  
الأعشاب ، ساكتة البلابل « فأصبح يقلب كفيه على ما أنفق فيها

## توبة المحروم ! ...

الأستاذ صبحي إبراهيم الصالح

—•••••—

بقى في « نيويورك » يكندح وراء الرزق الشرود عشر سنين  
دأباً ، ثم أصاب حظاً سميداً بهد نحس ، وارتجع (١) مالا كثيراً  
بمد بؤس ، فماد - وهو على عتبة الأربعين - إلى مسقط رأسه  
(البناء) (٢) بلدنا الهادئة المنزلة التي توشك ألا تسمع فيها  
الاجمال الطييمة ، والألا تحفظ لها إلا الاستمصام بالتقاليد .

وما جدك أن أصف لك « مينائنا » الجلية ، فما أراك  
رغباً في الوقوف على ما صنع الفنى بصاحبنا الذى أوى إلى بلدته  
بمد غيبة طويلة ؟ فهل غردت له بلابل السمادة أغاريدها الحلوة ،  
وهل هتفت له هتفاتها الناعمة ، أم نميت له غريان الحوادث  
بشقاء جديد ، ولاعت قلبه بهوان شديد ؟

\*\*\*

علمت أنه كان في « مينائنا » قبل أن يتسع رزقة ويرفه  
عيشه مضرب المثل في قناعة المقيف ، وعزة الشريف ، سليم  
القطرة معتدل المزاج حنيف الدين ؛ فرجوت ألا ينقلب سهوان  
عن ماضية ، ووددت لو أبقيت يد غناه على ذكري فقره فلم تفتح  
صورتها من مخيلته ، ولم تبدد آثارها في فؤاده ، ولم تمر شجرتها  
أمام عينيه ، وتمنيت أن يكون له من صدق الأريحية وكرم المهزة  
ما يذكره بالفقراء والمموزين الذين لا عمل لهم في بلدنا إلا في  
البحر ، فلا يجرهم من صدقات يوزعها ، أو زكوات يؤديها ،  
أو ثمرات يجيها ، أو مشروعات يجيها ، أو مصانع يؤسسها ،  
أو مدارس يفتتحها ، أو ملاجئ ينشئها ، وألا يكون المال  
قد أطفاه ، وختم على قلبه فأعماه !

ولم يكن رجائى إلا كرجاء الذى أراد أن يشم الريحانة فأنفاهها  
ذابلة ، فارضخت يده خيراً ، ولا اصطفت معروفها ، ولا كسبت  
معدوماً ، ولا أعانت في نائبة ، ولا ساعدت في خطب ، وإنما

(١) جمع . (٢) البناء أسكاة على شاطئ البحر في مدينتنا  
طرابلس الشام .

(١) أذكر أنى رأيت لأستاذنا الزيات مثل هذا التعبير .

## الشعر في السودان

للأستاذ علي الهامري

(تتمة ما نشر في العدد ٧٨٧)



يقول الدكتور زكي مبارك في مقدمته لديوان الشاعر السوداني التيجاني يوسف بشير : « فإني بلاد الله مسلمون أصدق من مسلمي السودان ، والإسلام قوة روحية سامية لا يئن الله بصفتها على غير المصطفين من عباده الأصفياء . يضاف إلى ذلك أنه عند السودانيين فضيلتين جوهريتين : فضيلة الكرامة ، وفضيلة العدل ، وتمثل الأولى في اعتزازهم بأنفسهم واعتزازهم هو الغاية في شرف النفس ، أما الفضيلة الثانية فتتمثل في صدق المعاملات ؛ فن النادر جداً أن يحتاج من يامل تجارهم الكبار إلى الاستمانة بالقضاء . ثم يقول : « المسجد في السودان هو المسجد ، ورواده هم المؤمنون ، ومسلمو السودان هم البقية الصالحة من رواد مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم ، ومن أجل

وهي خاوية على عروشها ويقول : يا ليتني لم أترك ربي أحداً » وصار الناس منه على شئامة الحاقدين ، فما أدركت الشفقة عليه أحداً سواي - لا لأني أقرب رحماً ، ولا لأني أئين قلباً - وإنما لشعور عتيق تملكني يومئذ وأخذ يهتف بي بلا انقطاع :  
إن هذا الضحية ! ولكن دبح نفسي إن بك مثل هذا الشهبان ضحية ، فمن الجزار الذي ضحاه ، وابن الساطور الذي ذبحه ؟

وما عرفت الجواب إلا حين جمعتني بهذا المخلوق صلاة الجماعة فرأيت به يدخل أول الناس ويبقى في تضرع واستغفار آخر الناس ، فراعني مظهره وعجبت له فدوت منه وقد استبدتني الفضول ، ولم يحوجني هو إلى مقدمة لا تجدي فقد فهم غرضي فالتفت إلي وكأنما شعر بحوي بالاطمئنان وحدثنى وهو يشرق بالدمع حديثاً كشف غنى الغطاء ، فصار بصري فيه حديثاً ، وحكى عليه سديداً .



هذا أغنام الله بالمانى ، وأزلهم منازل الكرماء .  
وأنا أعرف أن الدكتور زكي لم يهبط أرض السودان ، ولم يتمتع نظره ومسامحه بمظاهر التدين عند مسلمي السودان ، وإني محذره - لو كان يسمع الآن ويفرأ - حديث الخبير ، فإراه كمن سمع :

التدين في البلاد السودانية ظاهرة واضحة بارزة تراها في كل ما تقع عليه عينك ، فالأمانة الطبيعية غير المتكلفة ، والأمن في الأنفس والأموال ، وهذه السلوات الخمس التي تمام جماعات في أوقاتها ، في الأسواق العامة ، وأمام حوانيت التجار ، وكم ملائي غبطة وإعجاباً منظر المصلين في ساحة المحطة الوسطى بأب درمان ، أو أمام حوانيتهم ، يؤمهم أحد التجار ، وهم يعلابهم البيض النقية خاشعين خاضعين لله ، ثم الكرم الذي لا حد له ، والإجلال لعملاء الدين ... كل هذه مظاهر محببة للتدين العميق في نفوس التوم يظهر هذا التدين بصورة واضحة في شرف السودانيين بالمناخ النبوية ، فهي أناشيدهم يتنم بها عالمهم رجالهم ، ويستتمون إليها ، ويستتمون بها ، وربما كان من المؤلف إذا دعيت إلى

وقلت لصاحبي وأنا أصف له الرجل :  
- « إنه لضحية يا صاح ، بيد أنه ضحية نفسه وهواه ، فنفسه كانت جزاره الذي ضحاه ، وهواه كان ساطوره الذي ذبحه ، فهو في أيام فقره وبؤسه كان قائماً فناعة المحروم ، وفي أيام غنائه وسعده كان بطراً بطر النهوم ، وهو لولا استغناؤه لما طق ، ولولا تخمته لما ثارت شهوانه قبني !  
وهكذا الإنسان يا صاحبي بقوده الطمع فيردى ، وتعميه الشهوة فيخزي ، ويسمع بالميرة فلا يخشى » !



ولكن هذا الرجل وعدني في بيت الله وهو ما زال عبران أن يتوب ، ولست ارتاب لحظة في أنه قد أناب ولكني أتساءل ما نفع التوبة إذا لم تكن إلا في ساعات الحاجة والحرامان ؟

صبي إبراهيم الصالح

(طرابلس الشام)

وليمة أن يكون من تنمة الإكرام أن تسمع (مديحاً) . والمداحون  
 منهم المحترفون ، وهؤلاء يدعون في المجتمعات العامة وفي المناسبات  
 الدينية ، كليلة الإسماء ، أو ليلة القدر ، وكثير من البيوت  
 — هنا — تحيي ليالي رمضان بالديج ، ومنهم من دفعته رغبة  
 شخصية ، وآنس من نفسه جمالاً في الصوت ، وقدرة على التثني  
 والتلحين ، وهؤلاء — يدحون — غالباً في المجالس الخاصة .  
 والمدائح — في أكثر الأحيان — بالشعر الذي قيل في مدح  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم ، والمداحون يعتمدون اعتماداً  
 كبيراً على ( المجموعة النهائية ) كما يعتمد أهل الحلات والبوادي  
 على أشعار عامية هي غاية في جودة المعنى ، وحسن الأداء ، ولها  
 تأثير قوى ، يهز المشاعر ، ويحرك العواطف ، وأشهر هذه  
 المجموعات ( ديوان أبي شريفة ) ، ولهذا الديوان ميزة أخرى ،  
 ذلك أنه وثيقة هامة لمن يريد أن يدرس اللهجات العامية في  
 السودان ، ونصيحتي لسلك من يريد أن يعالج هذا البحث أن  
 يدرس هذا الديوان ، وأن يدرس ( طبقات ودُ ضيف الله ) فإن  
 فهما غناء أى غناء في هذه الناحية .

ولا يفوتني أن أذكر أن المداحين المحدثين قد أخذوا ينحرفون  
 من إنشاد المدائح النبوية ، ولكنهم لم ينحرفوا كثيراً ، فهم  
 يتفننون بالفصائل التي تنصل بالعروبة والإسلام ، كأندامية شوق ،  
 ورتاء حافظ للشيخ محمد عبده ، ووقفه على طلل الغنم ، وإن كنت  
 سمعت في أيام العيد مداحاً يتغنى بقصيدة المتنبى ( من للجآزر في  
 زى الرطابيب ) . وقد — والله — أجاد ، لكنه ساءنى جداً  
 حين طلبت إليه أن يسمئ بمدحة نبوية ، فقال إنه لا يحفظ من  
 هذا النوع شيئاً .

ذكرت هذا كله لأمهده بالحديث عن غرض من أغراض  
 الشعر في السودان ، هو غرض غالب ذائع ، ذلك هو المدائح  
 النبوية ، وإذا كنت في مقالتي السابق قد وصفت الشعراء بالتقليد  
 للشعر القديم ، فإن أقرر هنا أنهم أصلاء في هذا الغرض ، وإن  
 كل ما قالوه عن شعر فيه ، فهو استجابة لمواطنهم الدينية ،  
 واستجابة لميشتهم التي أسلفت الحديث عن مظاهر تدينها ، ولم  
 أقرأ لشاعر هنا لم يجعل أكثر شعره في المدائح ، وإن منها  
 شعراء نظموا دراوين كاملة في هذا الغرض كديوان ( روض

الصفا في مدح المصطفى ) للعالم الكبير الشيخ أبي القاسم .  
 ولم يفت الشعراء أن يتحدثوا عن تدينهم ، واعتصامهم بالله ،  
 وبمدحهم عن طرق الغواية والهوى ، وحبهم في مدح الرسول ،  
 وارتياحهم له ، يقول الشيخ الطيب أحمد هاشم :

إن سار غيري للهوان ولاهوى      نألى الملا والمكرمات أسير  
 أو سامر الناس الحان جهالة      فسميري القرآن والتفسير  
 ويقول الشيخ على الشامي :

إن طال ليلى فطول الليل يؤنسني      إن كان فيري طول الليل بضجره  
 فإن لي في ظلام الليل آترة      هي الصلاة إلى المولى فتقصره  
 ويقول الشيخ مجذوب جلال الدين<sup>(١)</sup> :

إني لن معشر كانت شمائلهم      محبة المصطفى في السر والعلن  
 يلين قلبي لذكراه إذا نليت      ويقشعر إذا ما رتلت بدني  
 كالم يفهم أن يتحدثوا عن زهدهم في الدنيا ، ورضاهم فيها  
 بالقليل ، وحبهم للناس على القناعة ، والبعد عن سقاسف الأمور  
 وصنائرها ؛ وهذا شاعر قديم عاش في السودان منذ قرنين من  
 الزمن هو الشيخ فرح نكتوك ، يقول صاحب ( شعراء  
 السودان )<sup>(١)</sup> في ترجمته : « هو ولي صالح ، وشيخ من الشيوخ  
 التقاة وشاعر من كبار الشعراء ، له من صفاء سيرته وسريته  
 ما يشهد بصلاحه وتقواه ، وهو من قبيلة عرب البطحين المشهورة  
 في السودان ، له في الحكم آيات بينات ، وقصائده كلها في  
 الوعظ والإرشاد ، قلما ينظم في موضوع آخر إلا ما دعت إليه  
 الضرورة » . ومن شعره :

يا واقفاً عند أبواب السلاطين      ارفق بنفسك من هم وتحزين  
 إن كنت تطالب عزاً لا فناء له      فلا تقف عند أبواب السلاطين  
 واعلم بأن الذي ترجو شفاعته      من البرية مسكين ابن مسكين  
 خل اللوك بدنياهم وما جمعوا      وقم بدينك من فرض ومسنون

(١) هو حفيد الولي المشهور بالناصر ، وهو شاعر رقيق ، وهو  
 يرجع سبب نبوغه في الشعر إلى أساتذته الصريين ، ويتحدث عنهم في كل  
 مناسبة ، ويشيد بفضلهم ، ولا سيما الشيخ عبد الرؤوف سلام .

(٢) مجموعة وضعها الأستاذ سعد ميخائيل ، تذكراً لإقامته في  
 السودان ، واعتزازاً بالجميل ، وبالأخلاق الكريمة التي نعم بها أثناء إقامته  
 في السودان ، وقد ترجم فيها لكثير من شعراء السودان ، وحلها  
 بصورهم ، وذكر مختارات من أشعارهم .

ويعمل بهذه الدأخ شعر كثير في ذكرى المولد النبوي ،  
وفي ذكرى الهجرة ، وفي ذكرى غزوة بدر ، وفي المناسبات  
الإسلامية المختلفة ، وليس أدل على سيادة هذا المرض وقوته ،  
من أن شعراء غير مسلمين يقولون في الأغراض الإسلامية ،  
ومن ذلك قصيدة الشاعر صالح أفندي بطرس في الحث على العناية  
بجامم أم درمان ، ومنها :

يا مسجداً مطلت بنوه بهده حتى غدا وهو الحسير المدم  
بداوك جوداً بالعنيق وأحجموا ما كان أولى أن ذلك يتم  
بيننا تشييداً إذ وقت كأنك الطلل المحيل عفاه هام مرهم  
أترى المساجد في القديم تشاد في أبهى الشكول فذهب وسرخم  
وزراك تمجزم بأن تبني بأجر وتسقف ( بالمروق ) وتردم

على العمارة

مبوت الأزهر بالمعهد العلمي بأم درمان

واستغن بالله عن دنيا الملوك كما استغنى الملوك بدنياهم عن الدين  
مالي أدل لمخلوق وأسأله ولو سأت الذي أعطاه بمطيني  
فلقمة من طعام البر تشبيني وجرعة من قليل الماء ترويني  
وقطمة من قليل الثوب تسترني إن مت تكفنتي أو عشت تكفوني  
وقد تناوت حياة الرسول صلى الله عليه وسلم ، وأكثرت  
القصص التي ذكرت في السير ، كما تناوت تمجيده وتمجيد  
أصحابه رضوان الله عليهم ، وتزاحم علينا الأسماء حين يزيد أن  
نختار منها فلنكتف بقليل من كثير .

تناول الشاعران عبد الله حسن الكردي ، وجلال مجذوب  
قصيدة الإمام البرعي التي مطلعها :

خل الترام لعب دمه دمه حيران توجده الذكري وتمدمه  
نغماساها تخميسين أعجبانى غاية الإعجاب ، وبهذه المناسبة  
أقول أن التخميس والتشطير من الأمور الشائمة في الشعر  
السوداني ، فن تخميس الشيخ المجذوب :

يا من تطاول في وصل تنعمه ونام ملء جفون العين نومه  
أهنأ فأنت صب القلب مفرمه ( خل الترام لعب دمه دمه  
حيران توجده الذكري وتمدمه )  
شنان بين سيم الليل ساهمه ونأم غط من بدء لآخره  
أتمذل الصب يشكو بعدها جره ( عدلته حين لم تنظر بناظره  
ولا علمت الذي في الحب يملسه )  
وينتهي من هذا التزل إلى المديح فيقول :

لا تسوتوى في الهدى الأنوار والظلم

ولا السميع كمن في أذنه صمم  
أنام المجتبي شمساً وعنه عموا ( حال المها غير حال البدر لو علموا  
بل أهل مسكة في طمياهم عمهوا )  
يا ضيعة العمر يا عظمى خسارته إن لم أشد رحالي نحو دارته  
يا كل موسى وفي في سفارته كم أستنيب رفاقي في زيارته  
عنى ، وما كل صب القلب مفرمه )  
ويقول الكردي :

أهوى النبي وأرجو من كرامته خيراً ، وأطمع في عتي شفاعته  
ومن صبابة قلبي في مقامته ( كم أستنيب رفاقي في زيارته  
عنى ، وما كل صب القلب مفرمه )

محمد الخفيف

مؤلف أحد عمالي ، وإبراهيم لتكوني

## يقدم تولستوى

قة من النعم الشوامخ في أدب هذه الدنيا قديمه وحديثه

اقرأ في تفصيل رفيس : حياته وفلسفته في الدين  
والاجتماع والسياسة

ثم اقرأ : خلاصات وافية وتقدمات مفصلة لقصمه  
الكبرى والصغرى وفي مقدمتها : « الحرب والسلام »  
و « أنا كارينينا » و « البعث »

واقرأ : كيف كان شهيد الإنسانية غاندي تلميذاً  
« لتولستوى » ومنفذاً لمبادئه ؟

أمره من إبراهيم قنيا مطبعة الرسالة

يطلب من دار الرسالة وثمنه ٥٠ ع قرشاً عدا البريد

عالم الغيب :

## الجن في منطق الأساطير

للشيخ محمد رجب البيومي

(تتمة ما نشر في العدد الماضي)



أما العامل المادي فقد كان ذا أثر ملموس في شيوع الخرافات حيث كانت البادية مورداً تجارياً لا تنتشر على الألسنة من الأساطير وطالما وفد إليها المتدرون والمظرفون ، يستملون ويستقنون . وإن أحدم ليصحب البدوي إلى حضرته ايقص على أصحابه وذويه ما يتقنه من الترهات إزاء أجر نمين ، وطيبى أن يلجأ الأعرابي إلى الافتعال ، لتنفق بضاعته ، فتملاً حقييته ، وهنا يطلق لحياله العنان فيزعم أنه رأى الشيطان مرة فاستضافه وأنشده الشعر ، ومررة أخرى فخاربه وصرعه ، وكلما كان البدوي شديد المبالغة في حديثه كان أخف موقفاً في القلوب ، وأساس مقادة للعقول ، فإذا أخذ نميبه المادي ورجع إلى خيمته عكف على اعمال الأباطيل ليكون على أتم استعداد إذا طلب مرة أخرى للسمر والاستمتاع . ويجدر بنا أن نشير إلى ما شاع لدى العرب من تأثير الجن في الأجسام ، فإذا مرض منهم مريض لجأوا إلى العرافين ومن بق من ذوى الكهانات ، وهؤلاء لا يرعون في الناس حرمة أو ذمة بل يجسدون الأوهام ، ويبلبلون الخواطر ، فيزعمون أن بالربض مسك يجب أن يتدارك ، وبطلبون الأجور المرتفعة جزاء ما يقرعون من التماويد الكاذبة ، وما يصنعون من الرق الباطلة . وقد يشق البدوي فتاة تنتزع فؤاده من أضالعه ، وتحطف عقله من رأسه ، فيأني به ذووه إلى العراف فيلجأ أيضاً إلى التمام والتماويد ، وكأنه يرى مريض القلب لا يحتلف عن مريض الجسم ، فيجمل الدواء واحداً لِكلا الرجلين ، وقل في الجهالة ما تشاء !!

وقد يبالغ بعض العرافين فيزعم أن الجن تمشق الإنس عشقاً مبرحاً وأن الجنية تلاق الصد والتيه ما يلقاه الإنسى ، فإذا تمكنت الصبوة من فؤادها ، سلب رشادها ، وتبددت قوتها ، فيمر بها قومها من الجن فيسألون عنها ، فيقال -سها إنسى كما يقال

لن صرع من الإنس مسه جنى ، والطبيب في كلتا الحالتين هو العراف الآثم !!

ولا يترك الفقهاء هذا الباب حتى يؤيدوه بما يمين لهم من الأدلة ، ونحن نعلم الخلاف العريض بين أهل السنة والمعتزلة في الصرع والمس حيث قد ذهب الفريق الأول إلى حدوث ذلك ، وقد استشهدوا بحديث رواه البخارى ، كما أجاز بعض الحنفية زواج الجنية من الإنسى !! قال الجاحظ « وزعموا أن التناكح والتلاقح قد يقع بين الجن والإنس لقوله تعالى وشاركهم في الأموال والأولاد ؛ وهذا ظاهر لأن الجنيات إنما تتعرض لصرع رجال الإنس على جهة العشق في طلب السفاد ، وكذلك رجال الجن لفساد الإنس ولولا ذلك لعرض الرجال للرجال والنساء للنساء . قال تعالى لم يطمئن إنس قبلهم ولا جان ، ولو كان الجان لا يفتض الآدميات ولم يكن ذلك في تركيبه ، لما قال الله تعالى ذلك القول »

وهذا قول لا يدري حقه من باطله ، وإلا فكيف نقول لمذنب عاشق يهوى فتاة معنية باسمها وصفتها إن به مسامن الجن !! ولماذا يزول المس إذا افتقرت بمحبوبته الإنسية ؟ وأين الجنية الزعومة إذن ؟ كل هذا تدجيل سارخ فطن إليه من قال . وقالوا به من أعين الجن نظرة ولو علموا قالوا به أعين الإنس وكف في الحياة من أكاذيب !!

بق أن نتحدث عن العومل الأخلاقية ، وهي ذات الحظ الأوفر في اختلاق الأساطير ، لأنها ترجع إلى عامل واحد ، هو الانتخار بالمواهب ؛ وقد شاع لدى العرب أن الجن متقدمون عن الإنس في كل شيء ، فهم مصدر الإلهام في الشعر ، ومنيع الوحي في البيان ، وهم أولو البأس في القتال والصيال ، وهم سلاطين الصحراء وأسرانها ، يستأذنون فيأذنون ، ويأمرون فيطاعون . كل أولئك قد جعل أصحاب الزهو والخيلاء يزعمون أنهم يفوقون الجن في مواهبهم ، ويزاحمونهم بمنكب سخيم في مناقبهم ، وما من دليل سوى الأساطير المزعومة يخلفها أولو الفخر الكاذب فيتناقلها الناس على ممر المصور !!

فالشاعر مثلاً يرى أن منزلته لا تعظم في قبيلة لا إذا زعم أن الجن نلحه ومن ثم يتجه إلى وادي عبقر كل يوم حيث يصمد إليها.

ومهما يكن من شيء فإن تابط شرأ قد أكثر من الحديث  
عن الجن أكثراً لم يتح لغيره . وكأنه رأى في انتصاره الوهم على  
القول ما يعبر له كل اختلاق ، فذكر في شعره محاوره قامت بينه  
وبين غول ضربها ضربة واحدة بسيفه ، فقالت له : ثن الضربة ، فأبى  
كَيْلاً تعود لها الحياة إذا ضربت مرة ثانية حسب اعتقاده ، كما  
زعم أنه قابل وفداً من الجن فأشعل النار ونحر الذبائح ودعاهم إلى  
الطعام ، فذكروا أنهم يحدون عليه الإنس فهم لا يأكلون كما  
نأكل ، اسمه يقول من أبيات .

أتوا نارى فقلت منون أنتم فقالوا الجن قلت عموا ظلاما  
فقلت إلى الطعام فقال منهم زعيم تحسد الإنس الطامام  
أعد فضلتهم بالأكل عننا ولكن ذلك يعقبكم سقاماً  
وقد ابتلى تابط شرأ بمن كذب دعواه ، فزعم أنه نزل  
بشعب وادى الجن فرأى وجوها صباحاً وسماً ، فنحرت لهم مطيقته  
ليأكلوا من طيبانها المشتهة ، ذلك هو جندع بن سنان الفسافي  
إذ يقول .

نزلت بشعب وادى الجن لما رأيت الليل قد نشر الجناحا  
أنونى ساقرين فقلت أهلاً رأيت وجوهكم وسماً صباحاً  
نحرت لهم وقلت ألا هلموا كلوا مما طهيت لكم سماحاً  
وقد لا يكتفى الصعلوك بأن يفخر بنفسه بل يتعدى ذلك إلى  
قبيلته ، فيزعم أنها حاربت الجن ، فانتصرت انتصاراً رفعها إلى  
ذروة عالية من المجد . قال أحد الأفاكين من بني سهم : ذهب  
جنى يطوف بالبيت فمرض له شاب من بني سهم فقتله ، فثارت  
بمكة غيرة لم تبصر لها الجبال — وإنما ثور تلك الغيرة عند موت  
عظيم من الجن — فأصبح من بني سهم على فرشهم موتى كثير  
من قبل الجن ، فكان فيهم سيمون سيخاموى الشباب ، فهضت  
بنومهم وحلفواؤها إلى الجبال والشعاب بالنفية ، فأتروا حية  
ولا عقرباً ولا خنفساء ، ولا شيئاً من الهوام يدب على الأرض  
إلا قتله وأقاموا على ذلك ثلاثاً ، فسمع في الليلة الثالثة هانف  
يهتف بصوت جهورى ، يا معشر قريش اعذرونا من بني سهم  
فقد قتلوا منا أضعاف من قتلنا منهم فأصلحوا ما بيننا ، فقتلت  
ذلك قريش ، وسميت بنومهم « قتلة الجن » .

وكثير من مسطاري هذه الأخبار — في القديم — من يملأ

الوحى من الأرض ، بدل أن يهبط عليه من السماء أو نحن ننظر  
فنجدها الرمة وأبا النجم ، ورؤية والأعشى وغيرهم يدعون  
أقرانهم من الشياطين ، هم ناظمو القصائد ومبدعو المعاني  
والأساليب ، وربما سعى الشاعر قرينه باسم ممين ، وذهب بفتخر به  
في كل ناد ، كما قال الأعشى في قرينه « مسجل »

وما كنت شحذوذاً ولسكن حسبتى

إذا مسجل بسدى لى القول أعلن  
شربكان فيما بيننا من هوادة صفيان ، إنسى وجن موفق  
وصحائف الأدب ملئية بما يماثل ذلك ، وربما كان أصل هذه  
الفكرة لدى العرب أن شاعراً حسد زميله في إيداع ، فأدعى أن  
الشیطان هو الذى يجرى البيان على لسانه ، وفي جبهة أعمار  
العرب أساطير تؤيد ما تقول ، ومن ذلك ما زعمه ابن الرزوى  
عن أبيه أنه مر على جماعة ظباء فى سفح جبل ، فرأى شعباً ذا  
منظر غريب فارتاع منه ، فقال له اذكر الله ولا تخف ثم سأله :  
أتروى من أعمار العرب شيئاً ؟ فقال المرزوى : نعم وأخذ يروى له  
شعر عبيد بن الأبرص ؟ فسأله الشيخ من قائل هذا الشعر ؟ ؟  
فقال : عبيد ، فهاتف وقال : ومن عبيد ، لولا صاحبه هيبه ؟ ا  
ثم شاعت بهذه الخرافات فكرة الأخذ عن الجن فكان كل شاعر  
يأتى بمد ذلك يزعم أن له قريناً ، بل ربما ميز شيطانه بخصائص  
لا توجد فى غيره ، كما زعم أبو النجم وشركاؤه . وأتى من الزادة  
من بسط الجبل على امتداده ، فقيض لكل شاعر أنجبته الجاهلية  
شيطاناً فهو له قرين ، وإن لم يعترف به الشاعر نفسه ، فلاقط قرين  
اسرى القيس ، وهاذر صاحب النابنة ، وجهنم شيطان عمرو  
بن قطن وغير هؤلاء لا يحصون ا ا

هذا فى الشعر والأدب ؛ أما الافتخار بالشجاعة فقد أوردت  
العربية تركة متقلة بالخرافات ، فكل صعلوك يزعم بيسالته ، ويمتثال  
ببطشه ، يخترق من الأساطير ما يؤيد دعواه ، فيزعم أنه حارب  
الجن ، واتى السملة فضرها بسيفه ، وامتنطى القول فى البيداء ،  
وقد زعم صاحب الأغاني أن ثابت بن جابر اتى النول فى ليلة دامية ،  
فأخذت عليه الطارق ، فلم يزل بها حتى قتلها وبات عليها ، فلما  
أصبح حملها تحت إبطه وجاء بها إلى أصحابه فقالوا له لقد تابطت  
شرأ ، فلقب بهذا القول وعرف به لدى الجميع .

كن مالت بقامته نشوة السلاف | فأين مضى هذا المهد الحالم ،  
وكيف عصفت به ريح الزمان |  
أقرأ على الوشل السلام وقل له | كل المشارب مذ هُجرت ذميم  
(السكر الجديد) محمد رجب البيومي

#### المصادر الهامة للبحث

- ( ١ ) روح المعاني الأتوسي
- ( ٢ ) السيرة الخلدية لى بن برهان الدين
- ( ٣ ) جبهة أشتار العرب لأبي زيد القرني
- ( ٤ ) الأغاني لأبي الفرج الأصبهاني
- ( ٥ ) حياة الحيوان السكري للديري
- ( ٦ ) الحيوان للجاحظ
- ( ٧ ) تاريخ الأدب الجاهلي لأستاذي الجليل محمد هاشم عطية
- ( ٨ ) قصص العرب للرحوم جاد المرولى بك
- ( ٩ ) الصوف الاسلامي للدكتور زكي مبارك
- ( ١٠ ) مقالات متفرقة في الرسالة والمعتقدات

بها الصحائف دون أن يلفت الأنظار إلى مبانها من الافتراء  
وكانه يرى من الأمانة العلمية أن يذكرها كما ناقها من الأفواه ،  
أو نقلها عن الأسفار بدون تعليق يمنع الحق في نصابه ، بل امه  
يتمصب لها تمصباً يترك القارىء في شك من أسره ، ولكن الحق  
لا يدمم أنصاره في كل زمان ومكان ، فسكنا وحد جماعة من الفقهاء  
ينشيمون لهذه الأساطير ، فقد وجد منهم آخرون يقتدون بها ثم  
تفنيد ، قال ابن حزم عن الجن : « ومن ادعى أنه برام أو رآهم  
بالفعل فهو كاذب إلا أن يكون من الأنبياء » وقال أبو إسحاق  
المتكلم فيما رواه عنه الجاحظ « وأصل هذه الفكرة أن القوم  
تأثروا بوحشة بلادهم ، ومن أقام بالسجاء منفرداً استوحش  
وابتلى بالوسوسة ، وتمثل له الشيء الصغير كبيراً ، فإذا اشتملت  
عليه الشيطان ، وسمع سباح بومة أو مجاورة صدى ، تصور في  
نفسه كل باطل . وربما كان أحدهم كذاباً فيأتى بشعر يزعم فيه  
أنه رأى الغيلان وكلها ثم يتجاوز ذلك ، فيقول قتلها ، ثم يتجاوز  
ذلك فيقول رافقتها وتروجتها » ويستفيض حديثه بين الناس  
فتسبل به الأندية والمجتمعات » |

هل عرفتم مصرع حرب بن أمية ؟ فقد خرج في نفر من  
قومه فاعترضهم حية خبيثة فقتلها وكانت من الجن - فجاءت  
حية أخرى فطالبت بالنار ، وقام بين الفريقين معركة طاحنة قتل  
فيها حرب ، ودفن حيث وافته منيته فقاتل فيه الجن .

وقبر حرب بمكان فقير وليس قرب قبر حرب قبراً  
وهل علمتم أن سيد الخزرج سعد بن عبادة رضى الله عنه  
أصيب بسهمين خاتلين من الجن ففاضت روحه الكريمة إلى بارئها  
المظيم ؟ ثم رثوه بمد ذلك بشعر نائح ! وهل سمعتم أن الفريض  
غنى بالبادية سوتاً مؤثراً فحده الجن وقتلوه !؟ وهل تدرون أن  
أمية بن أبي الصلت تعرض ليهودية من الجن ، فبرص أعلاه واسود  
أسفله . هذا إذا من وابل هطال تندفق به الأساطير |

إن في هذه الخرافات لمتعة عجيبة ، وأخشى أن أدمر إلى تذوقها  
تذوقاً فنياً يكشف عن طرافتها الغريبة ، فأجد - في القرن  
العشرين - من يميل إلى تصديقها من الناس ! ولم لا يكون ذلك  
والغبوة تسير مع الزمن في خطوة السريع |  
رحم الله أيام الطفولة ، فقد ملأت مخيلتي بالآلاف مؤلمة من  
هذه النوادر ، ركبت أسمعها في لغة ومتمعة ، فأرتنج من السرور

## فاتيح الأدب العربي

للأستاذ الزيات

تقدت الطبعة العاشرة من هذا الكتاب  
أما الطبعة التي تباع الآن في البلاد العربية

فاحترس منها

إنها طبعة مزيفة فيها النقص والخطأ والتعريف  
والتشويه زيفها أمد الكنبيين في القاهرة

انتظر الطبعة الحادية عشرة قريباً

طبعة أنيقة صحيحة فيها زيادات كثيرة

ولاسيما في العصرين العباسي والحديث

## لفتوة في اللغة وكتب الأدب

وحياة الفتيان في الجاهلية وعصور الاسلام

نصن قواميس اللغة العربية وقصورها عن تحرير المعاني

للأستاذ ضياء الدين الدخيلي

[تتمة ما نشر في العدد الماضي]



وانتظت من ديوان الحماسة اختيار أبي تمام حبيب بن أوس الطائي ، وقد شرحه الشيخ أبو زكريا التبريزي الشهير بالخطيب وكان تلميذاً للمعري .

قال النابغة الجعدي (١) :

ألم تعلمي أني رزئت محاربا فمالك منه اليوم شيء ولا ليا  
(فتى) كملت خيراته غير أنه جواد فما يبقى من المال باقيا  
قال الخطيب في شرحه أنه يخاطب صاحبة أم محارب وقوله  
ألم تعلمي : ظاهره تقرير ، وإنما هو توجع وتاهف على ما فاتته من  
الرتي محارب ابنته .

وقال ابن أهبان الفقمي يرثي أخاه (٢)

على مثل همام تشق جيوبها وتعلمن بالنوح النساء الفوائد  
(فتى الحى) إن تلقاه في الحى أو يرى

سوى الحى أو ضم الرجال المشاهد

طويل نجد السيف يصبح بطنه خميصاً وجاديه على الزاد حامد

قال الخطيب جادية التى يجتديه ، ويطلب منه جمل الفتوة

والرئاسة مسلمة له في كل حال وعلى كل وجه إلا ترى أنه قال هو

الفتى بين رجال الحى وعند لقائك إياه فيهم وقوله أو يرى سوى

الحى ، أى في مكان آخر وفي قوم آخرين بدلا من الحى وقوله أو ضم

الرجال المشاهد معناه وهو الفتى إذا حصلت وقود القبائل في

مجامع الملوك وقال سلمة الجعفي يرثي أمها (٣)

أقول لنفسى في الخلاء ألومها لك الويل ما هذا التجلد والمبر

ألم تعلمي أن لست ماضت لاقيا أخى إذ أتى من دون أو صاله القبر

(١) ج ٣ ص ٥١ (٢) ج ٣ ص ٥٣ (٣) ج ٣ ص ٥٩

[فتى] كان يهمل السيف في الروع حقه

إذا نوب الداهى وتشتق به الجزر

[فتى] كان يذنيه الفتى من صديقه إذا ما هو استغنى وبمده الفقر

قال الخطيب نوب الداهى أى دعا واصل التثويب أن يكون

الرجل في مفازة لا يهتدى بها فيلوح بثوبه فرما رآه إنسان فيمديه

وينجيه ثم استعمل في غيره .

وقال سالم بن وابصة الأسدى (١)

أحب [الفتى] ينقى الفواحش سمه كأن به عن كل فاحشة وقرا

سليم دواعى الصدر لا باسطاً أذى ولا مانعاً خيراً ولا قاتلاً هجراً

وقال زياد بن حمل (٢)

كم قيهم من (فتى) حلوشائله جم الزماد إذا ما أخذ البرم

قال الخطيب كم للتكثير وموضعه رفع بالابتداء وخبره من

فتى وجم الزماد كثيره ولا يكسر الزماد إلا لكثرة الفاشية

والأضياف والبرم الذى لا يدخل مع القوم في اليسر (نوع من

القهار) والمراد إذا أخذ البرم النار ابخله .

وقال المريان (٣)

ورحت إلى دار امرئ الصدق حوله

صرايط أفراس وملب (فتيان)

وهنجر مثناك يجر حوارها وموضم إخوان إلى جنب إخوان

قال الخطيب : وملب فتيان ، لأنهم يجتمعون عنده لسخائه

وقوله : يجر حوارها ، لأنها تجزر وهو في بطنها فيجره من بطنها

وروى في الحماسة (٤) ولم يذكر قائلهما :

وايس (فتى الفتيان) من جل همه صبوح وإن أمسى ففضل غبوق

ولكن (فتى الفتيان) من راح أو غدا

أضر عدو أو لنفع صديق

وقد اعترض علينا الأستاذ محمد عبد القادر ، حيث أننا لم

نذكر القائل وقد استشهدنا بالببيت الثانى أخذناه من تاج العروس

ولم يذكر قائل البيتين في ديوان الحماسة إلا أن الخطيب التبريزي

في شرحه بعد أن قال الصبوح شرب الغداة والصبوح شرب الخمر

في الدشى . روى الأصمى أن أكرم بن صيفى قال : أصحب من

(١) ج ٣ ص ٨٥ من حماسة أبي تمام (٢) ج ٣ ص ١٨٢

(٣) ج ٤ ص ٨٤ (٤) ج ٤ ص ١٠١

الإخوان من إن صحبته زانك ، وإن خدمته صانك ، وإن  
اختلت غانك ، إن رأى منك حسنةً جازاك عليها ، أو سقطت  
أغضى لك عنها ، لا تختلف عليك طرائقه ، ولا تخشى بوائقه .  
ثم أنشد البيهقي : وإيس فتي الفتيان الخ . ومن هذا يقين قدمهما  
وصحة الاستشهاد بهما .

وقال أبو كبير الهذلي ( عويمر بن حليس أحد بني سعد بن  
هذيل ) (١)

ولقد سررت على الظلام بمنشتم جلد من (الفتيان) غير مُنقل  
قال : سرى وأسرى بمعنى واحد ، وعلى الظلام : أى فى الظلام  
ويجوز أن يكون وعلى الظلام فى موضع الحال أى وأنا على الظلام  
أى ركب له ، والمنشتم من النشم : وهو الظلم ، فإن قيل إذا كان  
السرى لا يكون إلا ليلاً ، فلم قال على الظلام ، ولم جاء فى القرآن  
الذى أسرى بعبده ليلاً ؟ قيل المراد توسط الليل والدخول فى  
مظلمته ، والجلد : الصلب القوى . وقوله غير مُنقل : أى كان  
حسن القبول محبباً إلى القلوب ، قال ، وقال أبو رباح ( المنشم )  
الذى ينشم الأمور ويخلطها من غير تمييز ، وقيل المنشم همنا :  
من إذا اختفى عليه الطريق اعتسف أى ركب الطريق على غير  
هداية ولا دراية .

وروى فى الحاشية لامرأة من طيء (٢)

دعا دعوة يوم الشرى يا مالك ومن لا يُجيب عند الحفيظة بكلم  
فيا ضيمة (الفتيان) إذ يتلونه ببطن الشرى مثل الفتية المسدّم  
( الشرى مكان ، والحفيظة الغضب أى استنات هذا الرجل  
بهذا الموضع فلم يجب ، وقولها بكلم : كناية عن الغلبة والقتل ،  
والقتل : القود بمنف ، يقال عتله بمتله ، ويا ضيمة الفتية : لفظه  
لفظ النداء ومعناه الخبر كأنها قالت ضاع الفتيةان جداً إذ كان  
أعداؤه بمنفون فى قودهم إياه وهو كأنه لخل مشدود الفم خوفاً  
من سياله ، والفتية : الفحل ، والمسدّم : المشدود الفم الخارج  
المنوع ، وإنما يفعل به ذلك إذا هاج خوفاً من عضاضه .

وقال جابر بن ثعلب الطائى (٣) :

وقام إلى العاذلات بلسنى يقطن ألا تنفك ترحل مرحلاً؟

(١) ج ١ ص ٤٢

(٢) ج ١ ص ١١٣ من شرح حاشية ابن تمام للتبريزي طبعة بولاق

(٣) ج ١ ص ١٦١

فإن (الفتى) ذا الحزم رام بنفسيه جواشن هذا الليل كى يتمولا  
وتروى بمقل المرء قلة ماله وإن كان أسرى من رجال وأحولا  
( أى لا تزال ترحل أرحملاً ومرحلاً انتصب على المصدر  
وجواشن الليل صدوره وأوائله وأحواله أكثر حيلة ) .  
وقال أبو النشاش (١) :

فلموت خير للفتى من قومده عديماً ومن مولى تدب عقاره  
( أى الموت خير للرجل من قومده راضياً بفقره وبافئال  
مولى يؤذيه بالبن ، وديب المقارب : كناية عن الأذى وانتصب  
عديماً على الحال .

وقال آخر :

إذا القوم قالوا من فتى لعظيمة ؟ فما كاهم يدعى ولا كنهه الفتى  
فهذه النصوص الأدبية أظن أن فيها الكفاية لمن ارتاب فى  
دلالة فتى على الشهامة والفروسية ، ونود أن ينبه القارىء الكريم  
إلى أن الفتوة فى العصر العباسى كانت تطلق على اجتماع بعض الياسير  
على اللهو واللذات تجمعهم الملامى والمبت والترف والسماع ، فقد  
وصف عبد الله بن العباس بن الفضل بن الربيع حال الفتيةان الذى  
كان يماشرهم فقال (٢) :

فى فتية بذلوا فى القصف ما ملكوا

وأنفقوا فى التصايب العرض والنشبا

وجاء فى (نهاية الأرب) فىمن شرب الخمر واشتهر بها ،  
( ومنهم والبة بن الحباب الأستى وهو الذى روى أبانواس وعلمه  
الفتوة وقول الشعر) ويفسر لنا أبو نؤاس تلك الفتوة التى درسها  
على والبة بقوله :

ما استكمل اللذات إلا فتى يشرب والمرد نداه  
هذا ينفيه وهذا إذا ناوله القهوة حياه  
وقوله :

متيم القلب معناه جادت بماء الشوق عيناه  
إن كان أبكك الهوى مرة فطالما أنتحكك الله  
لا خير فى العاشق إلا فتى لاطف مولاه وداراه  
ودافع المجر وأيامه فالوصل لاشك قصاره -

— (أى غايته)

(٢) معجم البلدان ج ٤ ص ١٦٥

(١) ج ١ ص ١٦٧

منهم في دينه مرسياً بالزندقة وشاع في أمره وظهر حتى أنكروه الناس ققتل .

وعن الوليد أيضاً أنه أبلغه أن جماعة من بني مروان يبيعونه بالشراب فلمنهم وقال أنهم يبيعون على ما لو كانت لهم فيه لذة ما تركوه وقال هذا الشرير رأس عمر الوادي أن يفتي فيه وهو من جيد شعره ومختاره :

واقعد قضيت وأن جمال لتي شيب - على رغم المدا لذاتي  
من كاعبات كاللدى ومناصف وصرآكب لاصيد والذنوات  
في (فتية) نأبي الهوان وجرهم ثم الأنوف حجاج سادات  
أن يطلبوا بترأهم بمطوا بها أو يطلبوا لا يدركوا بترات  
رفيه (١) كان الهذلي للفتاش يغدو إليه (فتيان قريش)

وقد عمل عمله بالليل ومعهم الطعام والشراب والدرام فيقولون  
غننا الخ وقد قال فيه (٢) في التمرير بالهذلي هذا أنه سميت بن  
مسعود كان ينقش الحجارة بأبي قبيس (جبل في الحجاز) وكان  
فتيان من قريش يروحون إليه كل عشية فيأتون بطحاء يقال لها  
بطحاء قريش فيجاسون عليها ويأتهم فيفتي لهم ويكون معهم .  
وفي الأغاني (٣) أن وضاحاً هوى امرأة يقال لها روضة ،

فذهبت به كل مذهب وخطبها فامتنع قومها من تزويجه إياها  
وعاتبه أهله وعشيرته فقال في ذلك :

يا أيها القلب بعض ما تجدد قد يمشي الرء ثم ينشد  
قد يكتم الرء حبه حقباً وهو عميد وقلبه كد  
ماذا تريدن من (فتى غزل) قد شفقه السقم فيك والسهد ؟  
حدث الأصمعي عن الخليل بن أحمد أن وضاحاً كان يهوى  
امرأة من كندة يقال لها روضة .

وجاء في الأغاني (٤) عن اسحاق بن إبراهيم الموصلي عن أبيه  
قال : دخلت الري فكنت آف (فتياناً) من أهل النعم وهم  
لا يعرفونني فطال ذلك علي إلى أن دعاني أحدهم ليلة إلى منزله  
فبت عنده فأخرج جارية له ومد لها ستارة فثلثت خلفها فرايتها  
صالحة الآداء كثيرة الرواية فشوقفتني إلى العراق وذكرتني أيام  
بها فدعوت بمود فلما جرى به اندفعت ففتيت صوتي في شعري .

وروى النواحي في حلبة الكعبت أن أبا الهندي كان منهمكاً  
في الخمر مفرماً بالشرب ، ودخل حانة خمار فشرب عنده إلى أن  
غاب عليه السكر فنام ، ودخل جماعة (فتيان) فرأوه على تلك  
الحالة فقالوا للخمار ما حال هذا ؟ قال طيب العيش قالوا فألقنا به  
فسقام حتى انتهوا إلى حاله فاتبه أبو الهندي فرآهم فقال للخمار  
ما حال هؤلاء ؟ فقال مبسوطون ، قال فالحقني بهم ، فسقام حتى  
لحق بهم ، وانتهوا فقالوا مثل ذلك إلى أن مضت عليهم عشرة  
أيام ولم يلتق بعضهم ببعض ثم انشد أبو الهندي :

ندامى بمد عائرة تلاقوا نضهم (الفتوة) والسماح  
نقيم ممك وليس لنا تلاق بيت ما لنا منه براح  
وجاء في الأغاني (١) (وبعد وفاته كان الفتيان يجيشون إلى قبره  
ويصبون القمح إذا انتهى إليه على قبره) وجاء في مسالك الأبصار  
عن حانة عون (أن عرباً كان ظريفاً طيب الشراب نظيف الثياب  
وكان فتيان السكوفة يشربون في حانوته ولا يختارون عليه أحداً)  
وجاء في حلبة الكعبت قال السري الرفا الموصلي :

وفتية زهر الآداب بينهم أبهى وأبهج من زهر الرياحين  
مشوا إلى الراح مشى الرخ فانصرفوا

يمشون من شربها مشى الفرازين  
( في المنجد الرخ طائر وهي كبير وأيضاً قطعة من قطع  
الشطرنج الجمع رخاخ ورخخة : وفرازين جمع فزان وهي الملسكة  
في لب الشطرنج )

وبدئ أن الفتوة في النصوص الأخيرة لم تستعمل في المعاني  
التي استعملت فيها إشمار الحامسة وغيرها التي تقدمت ، وإنما  
استعملت في معنى الانفاس في الأهو والسكر والسماح ، وقد نسب  
الثعالبي في كتابه (الخاص للخاص) بيتين للأعشى أورد فيهما  
(فتى) في ذلك المعنى فقال :

وكأس شربت على لذة وأخرى تداوت منها بها  
لكي يعلم الناس إنني (فتى) أنيت المروءة من بابها  
وقد أكثر في الأغاني استعمال الفتوة في هذا المعنى فقد جاء  
في الجزء السابع (٢) وكان الوليد بن يزيد من (فتيان بني أمية)  
وظرفاتهم وشعراتهم وأجدادهم وأشدائهم ، وكان فاسقاً خليماً

(٢) ج ٥ ص ٦٥

(١) ج ٥ ص ٦٧

(٤) ج ٥ ص ١٨٨

(٣) ج ٦ ص ٢١٢

(٢) ج ٥ ص ٧٧

(١) ج ٢ ص ١٧٩

كاملة لا غير كما في أشعار الحماسة التي أوردنا .  
ومن هذا ترى أن الفتوة قد اختلفت الناس باختلاف العصور  
والأزمان والبلدان — في فهم معناها ولولا ضيق الوقت لآتيننا  
على عرض تاريخي مفصل للفتوة في الجاهلية وعصور الإسلام .  
إذا اقتصر حديثنا هذا على استعراض ما عثرنا عليه من النصوص  
الأدبية الموثوق بها لإثبات دعوانا السابقة من دلالة الفتوة على  
الشهامة والفروسية والتبيل وكال خصائص الرجولة ، وعسى أن  
نتال ثقة الناقد الكريم وهل ندرى هل يزيغ شواهدنا أيضاً ؟  
أم ينفى على مفض وفي العين قذى وفي الخلق شجاً : الحق أن  
معنى (فتى) قد تجلى ولا غبار يمد اليوم عليه ، وقد وضع الصبح  
لدى عينين والذي استهدفته من إطالة الحديث إعطاء القراء مثلاً  
محسوساً لنقص كتب اللغة وعدم شرحها معاني المفردات كما هي  
إذ قد رأيت في مقالتي الأسبق في العدد ( ٧٨٢ ) أنها أجمت على  
تفسير كلمة فتى بالرجل الكريم السخي ولم تلوح كالمها أو جلها إلى  
ما تضمنته الكلمة من معاني الجلد والفروسية والنجدة والبطلوة  
واستكمال مزايا الرجولة وصفات الشهامة في حين أن النصوص  
الموثوق بها والتي وضعتها بين يديك تصرح في تكذيب قواميس  
اللغة ، ودميها بأنها سطحية لا تمنح الألفاظ إلا لحة الطائر  
ونظنة المجلان )

ضياء الدفيلي

يفيد القاضى والمتقاضى والمحامى والفقير كتاب  
**مبادئ في القضاء الشرعى**  
الأستاذ الزين القاضى

يطلب من دار الرسالة بالقاهرة

ومع الأستاذ على عبد الله بالنصرة

ونعته ٢٠ قرشاً عدا البريد

أنا بالري مقيم في قسرى الرى أهم  
وقد كنت سمعت هذا اللحن قديماً بالرى نغرت الجارية  
من وراء الستارة مبادرة إلى فأ كتبت على رأسى وقالت أستاذى  
والله فقال لها مولاهما أى أستاذيك هذا ؟ قالت ابراهيم الوصلى  
فاذا هى إحدى الجوارى اللاتي أخذت عنى وطال المهديها  
فأ كرمنى مولاهما وبرنى وخلع على فأقت مدة بمد ذلك بالرى  
وانتشر خبرى بها ثم كتب بحملى إلى والى البلد فأشخصت .  
فترى أن كلمة ( فتيان ) قد استعملت في العصر العباسى  
وأريد بها إخوان الطرب الذين جمعتهم المشرة على موائد اللذات  
فهؤلاء الفتيان الذين تعطينا القصص سورة مصفرة لحياتهم في  
العصر العباسى كانوا إخوان لهو وسكر وعريضة وهذا ما يحدد  
حياة الفتوة في ذلك العصر الترف كما توضح مما هما هذه القصص  
النشورة في مجلدات الأغاني وغيرها من كتب الأدب وإليك  
سورة أخرى لحياة الفتوة الخليفة في العصر الأموى ، جاء في  
الأغاني (١) في أخبار الدلال أنه من ظرفاء المدينة في العصر  
الأموى وكان جميلاً حسن البيان ، ومن أحضر الناس جواباً  
وأحجهم . وكان سليمان بن عبد الملك قد رق له حين خصى  
غاطماً قال وأن الدلال خرج يوماً مع ( فتية من قريش ) في نزهة  
لهم وكان معهم غلام جميل الوجه فأعجبه وعلم القوم بذلك فقالوا  
قد ظفر نابه ببقية يومنا ، وكان لا يصبر في مجلس حتى ينقضى  
وينصرف عنه استثقلاً لمحادثة الرجال ومحبة في محادثة النساء  
فتمزوا الغلام عليه وفطن لذلك فغضب وقام لينصرف فأقسم  
الغلام عليه والقوم جميعاً فجلس وكان معهم شراب فشربوا وسقوه  
وجعلوا عليه اثلاً يروح ثم سألوه أن يفتيهم ففناهم فاستطير القوم  
فرحاً ومروراً وعلا نعيمهم فنذر بهم ( علم ) السلطان وتعادت  
الأشراف ( تعادت من العدو وهو سرعة الجرى ) فأحسوا  
بالطلب فهربوا وبقي الغلام والدلال وما يطيقان براحاً من السكر  
فأخذوا فأتى بهما أمير المدينة الخ فتوى حياة هؤلاء الفتيان حياة  
تحلل من قيود العرف وتهرب من أحكام الشرائع الأدبية المتعارفة  
في عصرهم وهذا نموذج لحياة الفتوة في العصر الأموى وإذا  
تراجعتنا للعصر الجاهلى فإن طريقة يحدثنا عن فتوته في مملقته  
والأعشى في بيتيه المتقدمين وتجد الفتوة إذاك مزيجاً من الطرب  
والأنس والفروسية والنجدة وقد تكون نجدة وشهامة ورجولة

أوراق مطوية :

## كل شيء إلى زوال

للأستاذ إبراهيم محمد نجما

والشباب الذي بطيب نفع وبحبانه الرطيب  
وترى حـوده التي كـفراش على الحيب  
سوف يمضي مشيماً كل ما فيه بالتحبيب  
ثم يأتي بأسسه وبأحـرانه الشيب  
فإذا العمر وحشة دونها وحشة الغريب  
فاسقني خـمرة الجـلال كل شيء إلى زوال !

سوف أحيامع الشباب بين أحلامه العذاب  
فإذا الجسم في الثرى وإذا الروح في السحاب  
وإذا بي مع الهوى كأنك على رباب  
أبهر النور في الدجى وأرى الماء في السراب  
إنما الحب سباح يبدع الروض في البياب  
فإذا أقبـل الردى تـأثر الهـول كالعـياب  
قات يا نفسي اهدني ليس يجديك الاضطراب  
إنما العمر رحـلة بعدها محمد الكب  
فاحدى ذلك المآل كل شيء إلى زوال !

إبراهيم محمد نجما

كل شيء إلى زوال فاسقني خـمرة الجـلال  
لا تنكثني إلى غد إنه في دى خيال  
أنا لو كنت خالداً ما تمجانك الوصال  
هل ترى المسير نافعاً لمقيم على ارتحال ؟  
إنما العمر خطوة كخطا الريح في الرمال  
فاسقني خـمرة الجـلال كل شيء إلى زوال !

أرى ذلك الضياء رائح السحر والبهاء ؟  
يملاً القلب فرحة وتروعا إلى السماء  
ويوافيه بالنى وبأحلامه الرضاء  
ويغنى فتبعت الطيب بر له أعذب الغناء  
سوف يمضي كما أتى حينما يقبل المساء !  
فاسقني خـمرة الجـلال كل شيء إلى زوال !

أرى ذلك المساء رائح الصمت والخفاء !  
يملاً النفس رهبة دونها رهبة الغناء  
فهو بحر بلا ضفاف ، وأفق بلا إنتهاء  
وهو نوم وراحـة وهو سهد على بكاء  
سوف يمضي كما أتى حينما يقبل الضياء  
فاسقني خـمرة الجـلال كل شيء إلى زوال !

والريبع الذي تراه ينهادى على رباب  
فتغنى به الدنى وتغنى له الحياه  
سوف يمضي كأنه أرج الزهر أو نداء  
فإذا الزهر ذابل من بكاء على شذاه  
وإذا النهر فائر بعد ما فاض شاطئاه  
فاسقني خـمرة الجـلال كل شيء إلى زوال !

من وصي البحر :

## السمكة الصغيرة

للأستاذ محمد يوسف المحجوب

قذفتك الأمواج يا طفلة البحر إلى شاطئ عديم الوفاء  
لن نصيبى عليه زاداً إذا ما جمت ... أو تظفري لديه بقاء  
لن ترى أى راحم فيه يرعى أو تذوق غير الأسى والشقاء  
نحن في عالم التطاحن والحرب وديننا تمجج بالبنضاء  
لنظفك الأمواج يادمية البحر ولم نبلغي حياة الشباب  
وتركت العباب وهو متاع وصراح للخـرد الأتراب  
لكأني بهن يبكين أختاً لم تتجمع بالبينش فبض الإهاب

فأنسى شروري في مناووز وحدتي  
وأحرق بالآهات صميتي على في ١

مع الوحدة الخرساء عادت سداجتني  
تسكف مغبوت ومرخة ناغم  
دفنت مراحمي في تهاويل حكمتي  
وضيقت في صيد السراب تبسني  
وعشت يتشيني الضباب فلا أرى  
سوى أنجم تنقض في إثر أنجم  
أسير. فلا ظل لخطوي على الأثرى  
وأشدو فلا أتق صدق لترغني  
أدور على نفسي. وعيني كغيفة  
كدوامة يلهو بها لاعب عمي  
وحول وجوم في فؤادي له صدق  
وفوق ركام<sup>(١)</sup> من أمسي ونندم  
وفي مقلتي طيف من الشك حاطم  
تنذيه أشلاء اليقين المحطم

هلم احرق دنياي على أهتدي  
إلى درب الخافي بنار نألي  
وأوقد من ماضي في فورة اللظى  
بخوراً على قبر الشباب المهدم  
فيارب مأساة. يذيب لهيها  
تلوج سآماتي ويعو تبري  
فأنسى شروري في مناووز وحدتي  
وأحرق بالآهات صميتي على في ١

رشيد ياسين

(بغداد)

(١) الركام : الحباب الكثيف

فهر البحر حسنها ورماما  
فاستكانت لوجه النلاب  
أمسكتها يداي وهي على الشط  
تلوي ... تشكو لديه الجحودا  
فتجلي للعين منها جمال  
بتهادي : لونا وحسناً فريدا  
وبدت صورة الطفولة تحكي  
رقة الطفل حين يأتي الوجودا  
يا لها ... هل تموت والماء منها  
قيدخطو ؟ ... لهفا عليه وليدا  
غمستها في الماء كني ... فراحت  
تضرب الكف رغبة في الفرار  
طفلة البحر : إن تركتك للبحر  
أترعين بمد هذا جوارى ؟  
من ضميتي بأن أراك إذا أصبحت  
في النيد فانتات المذار ؟  
كم رعيانا الطباء وهي صغار  
فأسألي اليوم عن جحود الكبار!

طفلة البحر : قد رجعتك للبحر  
فعودي فيه لجسو النميم  
واسمدي بالقام في لجه الصا  
في بعيداً عما نرى من هموم  
واحذري الصائد الخنون إذا ما  
جاء بسم بطمه السموم  
واذكريني ... فإن ذكراك أندی  
لفؤادي من أدى ائيم

دمية البحر : من رعي الوديوماً  
مثلنا نحن معشر الشعراء ؟  
لورآك الغداة غيري لا طالمست  
منه إلا نذير الفناء  
ولذا ست أقدامه جدمك الغض  
فأمسي مبعثراً في الهواء  
إنعمي بالحياة ... إننا لياس  
دأبنا في الحياة بذل الإخاء .

محمد يوسف المحبوب

(رأس البر)

## تلوج الوحدة

للأديب رشيد ياسين

« إلى تلك السنوات التي قضيتها جانياً وراء مثل

خادعة ... أسرق هذه اللعنة ! »

هلم بناييع المآسي وسمسي  
كياتي، وشبي عاصفانك في دي  
وخلي وجودي في فم النار آمة  
وشكوي، على سمع المقادر، ترغني  
فيارب مأساة يذيب لهيها  
تلوج سآماتي ، ويعو تبري

ظهر اليوم

عدد ممتاز من مجلة

نور الاسلام

في ٤٠ صفحة

تقرأ فيه الخطب الدينية التي ألقاها كبار العلماء في

قصر عابدين العاصم في خلال شهر رمضان

نعم النسخة ٢٠ ملية

صادق لما تزخر به من الشكوى نفوس الكثيرين من أدباء الشباب ، فقد درجت بعض المجلات الأدبية والمصحف اليومية على إغفال ما يرد إليها من نمرات قرائح التأديبين من الشباب والإلقاء بنفائهم في سلة المهملات رغبة عنهم إلى أولئك الذين نبه ذكركم وبعد شأوم من كبار الأدباء .

وبين ما يترتب على هذا الانحياز من آثار بالغة في حياة الأفراد والأمة ، بأنه يشكك ناشئة الأدباء في أدبهم ، لأن مقياس جودة الأدب هو نشره ، ومتى تسرب الشك إلى النفس قلقت ومالت جذوتها إلى الخمود ؛ وهذا يعيت في ناشئة الأدباء روح الأدب ، إذ يصرفهم عن التحصيل وتهذيب دواهبهم ، إلى أن يقول : « أما النتيجة الضخمة التي يؤدي إليها هذا الأثر وذلك فهي تأخر الأدب في الأمة وعدم ازدهاره فيها ، لقلة عدد الأدباء والمفكرين من أبنائها ؟ والأدب في كل أمة مرآتها المجلوة ، ولسانها النبي عن المذخور من أبحارها ، والمرجو من تقدمها ونهوضها . »

ويقول الأستاذ إنه عاجل نظم الشعر ، ودفع بيمض ما نظم إلى بعض الصحف والمجلات ، وفي جرائها الرسالة ، فلم ينشره إلا قصيدة في مجلة تقدمها إليها أحد أصدقائه الصحفيين . ويأل في آخر كتابه : هل المهم هو جودة الأدب أم شهرة الأديب ؟ ويقول : « صحيح أن كبار الأدباء قد انقادت لهم أزمة البيان ، ومن المحقق أنهم أقدر على القوص والسيوح والتحليق ... ولكن هذا لا يمنع من أن يكون في الناشئة موهوب سبق عمره فها وفطنة وكلت أدواته يافماً ، فهل يكون جزاؤه - لأنه مغمور - أن تغفل إنتاجه ونهمله ؟ »

وكل ما ذكره الأستاذ في رسالته صحيح لاشك فيه ، وتصوير المسألة وبيان آثارها كما صور وبين . ومن المؤسف أن المهم - عند الكثيرين من المشرفين على المصحف - هو شهرة الأديب لا جودة الأدب ، فهم يقرؤون المقالات والقصائد من ذبولها ... أما « الرسالة » فالأمر في ذلك عندها لا يبدو زحمة المواد واختيار الجسد والصالح للمحافظة على مستواها الأدبي المروفة به ، وليس كل ما يهمل لردائه ، فتممة اعتبارات أخرى تتعلق بالموضوع وروح المجلة وغير ذلك . والرسالة

## الدفور والفضة في الكسوح

للأستاذ عباس فخر

سر الكافورة :

طالمني غير واحد من إخواننا الأدباء ، بهذا السؤال : لم لا يكتب الأستاذ الزيات في هذه الأيام ؟ وكنت أجيب إجابات مختلفة ، ليس منها أنه مستسلم للكسل ... وهل يليق أن أجيب بمثل هذا عن أستاذنا الجليل ؟

يقضى الأستاذ أكثر أيام الصيف بالنصورة ... هناك تحت الكافورة « كافورة الزيات » المشرفة من أحد النوادي على النيل والتي خلدها في بعض ما كتب منذ بضع سنوات .

والمعجب أن الزيات ، الأديب المعروف بالتعبير الجميل عن كل ما يقع تحت حسه المرهف ، يخلد الآن إلى « الكسل الفني » تحت الكافورة ... وهو الذي لم يغمه مرضه في الأيام التي قضها مستشفياً بمحلوان - أن يكتب ما أوحى إليه ، ولم ينس قراء الرسالة تلك اليوميات الممتعة .

فما أجدر الكافورة والنصورة والريف القريب منها الذي يتردد عليه الأستاذ - بأن تفيض على قلبه من جمال البيان ما يصل به صدر الرسالة الذي جافه من نحو شهرين .

ولست أجزم بأن الأمر في ذلك يرجع إلى الكسل ، فما يدري ، لعل الكافورة تغلل سراً يختمر ...

فضية أربية هامة :

تلقيت من الأستاذ عباس السيد أبو النجا المحامي ، كتاباً قفى به على أثر الشاعر محمد محمد على السوداني الذي عتب على الرسالة بقصيدة لإهملها نشر أرقامه ، فأعجبته ونشرت قصيدة العقاب في العدد ( ٧٨٦ ) .

يقول الأستاذ أبو النجا إن ما أبداه الشاعر المائب « ترجمان

فتمتة كثير من الكلمات الإفرنجية لا تزال نستعملها في الكتابة ، وقد تميت الأوقاس في حراستها ... وكثيراً ما نتأسس فتترك بلا أوقاس . وقد وضع الجمع اللغوي كثيراً من الأسماء لسميات حديثة ، ولكن الكتاب حتى أعضاء الجمع منهم لم يلتزموا في كتابتهم ، فلم ير أحداً منهم كظه حسين أو أحمد أمين أو المازني يكتب المسرة أو المشن بدل ( التليفون والدش ) وهل يعبر الدكتور أحمد زكي عن تحليل الكحول ( الخلكحة ) ؟

والفتنة الصابرة في هذا الميدان ، هم أطفال المدارس وتلاميذها ، وهم وخدم السكفون بتنفيذ قرارات الجمع اللغوي ... فالطفل في السنة الأولى الابتدائية لا بد أن يكون جلا تشتمل على « السحاح » « والأبزن » « والمشرخج » وهو حين يشب عن الطوق ... ويقراً اكبار الكتاب لا يجد هذه الكلمات وأمثالها فيما يقرأ ، فينفص يده منها كالمعلومات التي يمتلي بها ليفرغها في الامتحان ا

وقد تقول إن بعض الكلمات التي لا نستعملها الآن ، قد تسير كما سارت السيارة وكثير غيرها ، ولكن هذا لا يكون إلا في الكلمات التي يقبلها الكتاب ويمحوها الحياة بأقلامهم . ولا شك أن للكتاب عذرم في استعمال الأسماء الأجنبية التي لم توضع لها أسماء عربية موقفة ، أو لم يوضع لها شيء ألبتة . وأنا لا أرى أحداً يستطيع أن يصف فرقة من الغرف الحديثة فيسمى كل محتوياتها بأسماء عربية صحيحة ، ويؤلف من ذلك - إن استطاع - كلاماً يقبله الفرق المصري . وهذا مثل واحد ، وغيره كثير .

وما أحسبنا إلا متفقين على ضرورة المحافظة على سلامة التمييز العربي ، وقبول ما يوفق في وضعه من الأسماء لسميات الحديثة ، بطريق وجود الاسم في اللغة ، أو بالاشتقاق أو النحت أو التعريب ، ومن التوفيق في وضع الاسم أن تقبله الأذواق ، ولا يكنى إقرار الجمع إياه . والمشكلة فيما عدا ذلك من الأسماء الأجنبية ، أفنقبلها كما هي . أم ماذا نصنع ؟

الفلاحة فنس :

أتى الدكتور إبراهيم ناجي محاضرة موضوعها « سيكلوجية الفكاهة » بنادى جماعة العمل الوطني الاجتماعي يوم السبت الماضي . وقد شرح في هذه المحاضرة علاقة الضحك بالفرجة ، ثم تطرق إلى العلاقة بين الفكاهة والفن ذاهباً إلى أنها لون من

قد فتحت ذراعها للشباب منذ نشأتها ، حتى تخرج فيها طائفة منهم أخذوا أما كتبهم بين الكتاب والشراء ، ومنهم من هو في الصدارة الآن ؛ ويوم بدؤوا فيها قباتهم لجودة أدبهم بطبيعة الحال ، فلم تكن أسماؤهم معروفة ، فلا يجوز مع ذلك أن ترى بأنها توصل الأبواب أمام الشباب .

الألفاظ الأجنبية بين الأوسس والبروم :

نشرت مجلة الإصلاح الاجتماعي مقالاً لأستاذ الجيل أحمد لطفي السيد باشا ، عنوانه « موقف العربية من الألفاظ الأجنبية » وهو من مقالات مماله القديمة التي كان يكتبها في أوائل هذا القرن ، قالت المجلة إنها تنشره للوقوف على آراء قادة الفكر في مطلع النهضة الحديثة . أثار أستاذ الألسنة في ذلك المقال قضية لا تزال من قضايا اليوم ، فقد دعا الكتاب أن يتساهلوا في قبول الألفاظ الأوربية ( كالأوتومبيل والبسكيت ) ويدخلوها في الاستعمال الكتابي كما أدخلها الجمهور في المخاطبة قائلاً بأن اختراع أسماء تستعمل في الكتابة وحدها يوسع مسافة الفرق بين لغة الكتابة ولغة الكلام . والطريف في نشر المقال في هذا الوقت أنه يتضمن وجهات نظر تغير أساسها الآن تنيراً تاماً ، فما كان معاليه يدري - إذ ذاك - أن « السيارة » ستجري على ألسنة الناس أكثر وأسهل من « الأوتومبيل » إذ قال : « نشر مجملنا اللغوي رحمة الله عليه أن الأوتومبيل ( بالفرنكي ) اسمه ( بالعربي ) سيارة . فإذا قلت لواحد من أهل العلم ( جاءت سيارة ) فهم من ذلك أنك تخبر عن جماعة من الناس سائرين أو عن أحد الكواكب فأما في الغرف الفلاحي فالسيارة هي الهيئة المؤلفة من جماعة من الفقراء أبناء الطريق يحملون لواء طريقهم وطبولها وبازاتها لينتقلوا إلى مولد من الموالد ، وهذا هو ما أظن أهل القاهرة يمبرون عنه ( بالإشارة ) فإن قلت لخادمك جيء بسيارة فتح لك فاه ووقف ينتظر تعريباً للسيارة حتى تقول له جيء ( بأوتومبيل ) ... »

وما كان مماله أيضاً يعلم وهو يترحم على الجمع اللغوي القديم - أنه سيصير رئيساً للجمع اللغوي الحالي الذي يسير في نفس الطريق فيستبدل بأمثال « الأوتومبيل » أمثال « السيارة » وبعد فلا تزال القضية - كما قلت من قضايا اليوم ، بل هي من المضلات ، فلبست كل الأسماء ( كالأوتومبيل ) والسيارة ،

إلى شاعر يسكن بشارع المعجم في مصر الجديدة هكذا :

« إلى شاعر العرب في شارع المعجم » .

ولست أدري هل يكون « المرسل إليه » شاعر العرب إذا  
خرج من شارع المعجم ؟ !

الأدب والفن في قسم هبلوار :

« وبفتنيس المشبه فيه وجدنا معه أدراكاً فيها شاعر  
وموضوعات أدبية » .

هذه فقرة من محضر التحري الذي عمل لي في قسم بوليس  
حلوان ، و « المشبه فيه » هو أنا ، والذي حامت شبهته حولي  
شرطى ذكي ألبي - رأيتي بحديقة الفندق المجاور لمين حلوان  
وأنا منهمك في الكتابة ، ثم رأيتي أغادر الفندق إلى مبنى المياه  
المدنية ، وقد عرجت عليها في طريقتي إلى المحطة حوالي الساعة  
الحادية عشرة مساءً ، فظن بي الظن كأن لم ير ولم يسمع أو رآها  
فرصة مواتية لإظهار الكفاية والبراءة ، فلا بد أن وضعت قبلة  
في مكان من هذه البقعة ، وعمما قليل تنفجر ، وهذا هو ملفها !  
ولم يكن بد من الذهاب إلى قسم حلوان . وقال الضابط

للشرطي الحارق الذكاء : وكل من تراه خارجاً من القهوة تأتي  
به ؟ ! ولكن هذا لم يمنع الضابط من أن يتم ما بدأه الشرطي ...

فسألني وأجبت ، فقال لي : « وحضرتك لازم تنفلس وتكتب  
مقالات ! ! وربي اللي كنت بتكتبه ... » وجمل الضابط يقرأ  
صامتاً ، وأنا أرجو أن أكتب قارئاً جديداً . ولم يحب رجائي فقد  
تفضل وأذن لي بالجلوس على كرسي بجواره ... ولكن « محضر  
التحري » لا بد منه . وهذا يقضى بحجزى في القسم حتى يثبت  
لهم أن « التفلسف وكتابة المقالات » لا ينطويان على خطر ...  
وتذكرت صديقي الأستاذ سيد قطب فهو من سكان حلوان ،  
فاستنجدت به ، فأسرع إلى في القسم ، ولولاه لبت ، وبات معي  
الأدب والفن ، في قسم حلوان . وترك الصديق الكريم في  
القسم يتم معهم « إجراء اللازم » وعودت إلى المحطة لألحق  
بآخر قطار من حلوان في منتصف الساعة الثانية صباحاً .

ولم آسف أكثر مما أسفت لذهاب نشاط البوليس في اعتقالي  
هباء ... ألم يكن من المحتمل أن يكون مكان « عنصر خطر »  
ولكن لا بأس ، وأرجو لهم حظاً أحسن في غير هذه المرة .

عباسي فخر

الرواه ، وقال إن هذا الرأي خاص به ، لأنه لم يجده فيما لديه من  
المراجع السيكولوجية والفلسفية ، ثم دال على أن الفكاهة فن  
يبين المشابه بينهما فقال : إن الفن مشتق من العاطفة مباشرة  
والفكاهة كذلك ، وقد يكون الفكر كما يكون الفكاهة الراقية .  
والفن عند علماء النفس لعب بالانفعالات ، أو هو طاقة حيوية  
فائضة ، ولذلك يتبع من غريزة غنية بالعاطفة ، ولا يمكن أن  
تنتجها الغريزة الضحلة ، كذلك الفكاهة الفكرية الراقية لا يمكن  
أن يجنى بها إلا الأذكاء ، ولا يدركها بسرعة إلا الأذكاء .  
ويتفق الفن مع الفكاهة في أن كليهما متعة وسرور ، وفي أنهما  
لا يهدفان إلى غاية اجتماعية ظاهرة ، وأن التهذيب بوساطتهما  
ناشئ من طبيعتهما الاجتماعية . ويرجع السبب في أن عباقرة  
الفن ممن يجيدون الفكاهة أدباً أو تصويراً ، إلى أن الفكاهة  
والفن من مميزات واحد ، وأكاد أقول إن الكاتب الذي يجيد  
كتابة المأساة كشكسبير يجيد الفكاهة ، لأن أعذب الفكاهة  
هو الذي يجيء بمدكبت ومسارة كرد قول ...

والنكتة البارعة سرها في حل مسألة أو مشكلة ، أو في  
وصف شيء بقول مبتكر سريع غير منتظر ، وهذا يشبه اللفتة  
الذهنية البارعة في الفن الأدبي الرفيع كالأستمارة التي ترمي إلى  
وجه شبه بعيد ، أو تناقض غير منتظر .

ثم ختم الدكتور ناجي محاضراته بقوله : يلاحظ أن الفكاهة  
في الأدب العربي القديم كانت تكثر عن الطفيليين والمتسولين ،  
وهذا لون لا تراه الآن كثيراً . وكذلك تكثر في الأدب العربي  
الفكاهة باللعب اللفظي ، ولا يزال هذا شأنماً .

فن مصري :

الفكاهة باللعب اللفظي فن مصري ، نشأ على ألسنة الشعراء  
والأدباء في المهد الأيوبي وكثر فيما بعده ، ولا يزال شأنماً في  
فكاهتنا المصرية كما يقول الدكتور ناجي ، وأكثر ما يكون  
ذلك بالتورية والتجنيس . وكان من أسبق فرسانه الشاعر المصري  
أبو الحسين الجزار ، قال في زوج أبيه :

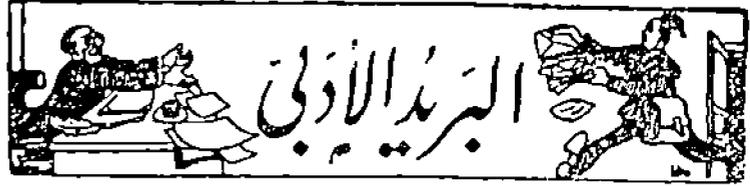
وقائل قال : ما سنها ؟ قلت : ما في فها سن

وقال على لسان طيب عيون :

يا سائل عن حرفتي في الوري واضـمـمـتي فيهم وإفلاسي  
ما حال من درم إنفاقه بأخذه من أعين الناس  
ومما يستملح ذكره في هذا المجال أن الأستاذ العقاد كتب

في العصر الحديث ، وأضحى إليه بعض الأشخاص التي  
أشركتم إليها ، والسلام عليكم ورحمة الله .

أحمد أمين



### زعماء الإصلاح في العصر الحديث :

نشر الأستاذ الفاضل محمد خليفة التونسي في العدد ٧٨٨ من  
الرسالة الفراء كلمة عن كتاب ( زعماء الإصلاح في العصر الحديث  
تأليف الأستاذ الجليل أحمد أمين بك ، وإنه لواجب على أن أتول  
كلمة صغيرة أعقب بها على هذا النقد لعلها تبين شيئاً من أمر هذا  
الكتاب وإخراجه وتسميته .

لما أخذ الأستاذ الجليل أحمد أمين بك في دراسة بعض  
الشخصيات الإسلامية الكبيرة في مجلة الثقافة الفراء حوال سنة  
١٩٤٤ وما بعدها جعل عنوان دراسته ( زعماء الإصلاح الإسلامي  
في القرن التاسع عشر ) فرائقتني هذه الدراسة القيمة ، لأن هذا  
الجيل لا يعلم من أمر هؤلاء المصلحين إلا قليلاً ، بل لا يكاد  
يدري من أمر إصلاحهم شيئاً ، ولستني خشيت أن لا تتناول  
هذه الدراسة أمثال الأستاذ الإمام محمد عبده والسيد عبد الرحمن  
مكوكي وغيرهما ممن قضوا نحبهم في القرن العشرين . وما دام  
الأستاذ المؤلف قد درس شخصية السيد جمال الدين الأفغاني  
فلا بد له من أن يدرس شخصية الأستاذ الإمام محمد عبده لأنه  
تلميذه الأول وخليفته في الإصلاح الديني والفكري في الشرق  
كله وفي عنق كل مسلم وكل مفكر في هذا العصر دين كبير  
لهذين المصلحين العظيمين .

من أجل ذلك كله رأيت أن أقترح على الأستاذ الجليل  
أحمد أمين بك أن يوسع من أفق بحثه حتى يشمل من ذكرنا ،  
ولا بأس من أن يجعل عنوان هذا البحث ( زعماء الإصلاح  
الإسلامي في العصر الحديث ) وأن يجرد هذه الفصول ليبنى منها  
كتاباً برأسه ينتفع هذا الجيل منه ، ويكون له أسوة حسنة فيه  
وأرسلت بما رأيت كتاباً إلى حضرته ، فتفضل حفظه الله وبه  
إلى بجواب مؤرخ ٢٤ / ٦ / ١٩٤٤ هذه صورته :

حضرة الأستاذ الفاضل الشيخ محمود أبو رية (١)

سلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، وأشكركم على خطابكم ،  
وسأخذ رأيكم في تسمية البحث ، زعماء الإصلاح الإسلامي  
(١) أرتبنا هنا الخطاب بنحو انبعاثنا فنشر النصوص على أصلها

وما لبث حضرته - بعد هذا الخطاب - أن غير عنوان  
البحث في مجلة الثقافة الفراء ، فجعله : ( زعماء الإصلاح الإسلامي  
في العصر الحديث ) وظل يكتب بحثه إلى أن فرغ من بحثه فيما  
كتب عنهم ، وكأنه عند ما أراد أن يخرج هذه البحوث كتاباً  
اختصر هذا العنوان فجعله : زعماء الإصلاح في العصر الحديث .  
هذا ما رأيت أن أعقب به على ما كتب الأستاذ الفاضل  
التونسي لأين للناس ما أعرفه من إخراج هذا الكتاب وتسميته  
ولو أن الأستاذ الجليل أحمد أمين بك قد أراد أن يدرس  
شخصياته دراسة ( بيوجرافية ) كما يريد الأستاذ التونسي لما  
أعجزه ذلك ، بل لكان عليه حيناً ، ولكن كيف يتبسم هذه  
الطريقة في ترجمة عشرة من الزعماء - أو عشرين كما يريد الأستاذ  
التونسي - ثم يخرج هذه التراجم كلها في مجلد واحد ! .  
ولعل الأستاذ التونسي يمد أن يطلع على كلتنا هذه أن يغير  
رأيه في هذا الكتاب القيم وينظر إلى قيمته في نفسه وأثره النافع  
عند قارئه ، وهو جد علمي بأن مجال البحث في دراسة هذه  
الشخصيات وغيرها لا يزال واسماً لكل من يشاء أن يدرسها  
بما يحسن من طرائق وأساليب ، ويعلم كذلك أن التاريخ لهم  
لا يشبع ، وهو في حاجة دائمة إلى دراسات مختلفة لشخصيات  
العلاء وأعلام الفكر والإصلاح .

على أن الذي نأخذ على الأستاذ التونسي هو تنقيبه على تلك  
الهبات الصغيرة التي أوردها ، لأن مثل هذه الهبات مما لا يكاد  
يخلو منه قلم كاتب ، وهو نفسه قد زل قلبه ووقع فيما انتقد فيه  
غيره ، وإلا فما رأيه في كلمة ( مبرر ) التي استعملها في معنى مسوغ  
وهي كلمة عامية ، ثم هل برضيه أن يجمع ( معجم ) على ( معاجم ) ؟  
ونكتفي بهذا القدر ، والأستاذ منا خالص التحية .

محمود أبو رية

تحية كريم :

أرسل الأديب الألباني الأستاذ وهي إسماعيل حق كتابه  
الجديد « المهدي الذهبي » إلى أمير القصة المصرية صاحب العزة  
محمود بك تيمور وقد تفضل وأرسل عزته إليه الخطاب الآتي :

صحيحاً في « فهارس الكتب المصرية » .

محمد أسامة هلبية

### لنسألوا عن أشياء أيضاً :

كنت أحسب أن الآيتين الكرمتين : « وما أنزل الرحمن من شيء إن أنتم إلا تكذبون » ، « وقلنا ما نزل الله من شيء إن أنتم إلا في ضلال كبير » . فهما وحدهما الرد على أستاذنا الكبير البشبيشي في الرأي الجديد الذي ارتآه في صرف كلمة أشياء المنوعة من الصرف بإجماع الآراء - فإذا بالأستاذ يقول في العدد ٧٨٩ من الرسالة الفراء « ولا وجه للقياس على توالي المقطعين بتكرار ( إن ) في قوله : من شيء إن أنتم ... إذ من الممكن بل من الحسن الوقف على كلمة شيء في الآيتين . . . » وإذا جاز الوقف على شيء فهما جاز أيضاً الوصل بل هو الأولى والأعلى والأصح خاصة في الآية الأولى ، فيتوالى إذاً المقطعان ( إن إن ) بلا تنافر ولا ثقل ولا إخلال بحسن الجرس أو التناسب أو التناسق الملحوظ في القرآن . والوصل هو الأسهل إذا جاز الفصل كالمعروف :

وإذا كانت همزة شيء مسبوقة بحرف لين صامت ، وهمزة أشياء مسبوقة بحرف مد صاعد ، فالأخف والأسهل نطقاً وذكراً حرف المد لا حرف العلة مما يسبغ تنوين همزة أشياء لو جاز فيها التنوين ومتى ورد توالي المقطعين ( إن إن ) بسهولة سائغة في الآيتين ولم يرد ذلك في آية : لا تسألوا عن أشياء ، مع إمكان ذلك لو صح تنوينها - فلا وجه لشبهة من نقل أو تنافر وتبقى الكلمة كما كانت ممنوعة من الصرف في القرآن وفي غير القرآن ولما كان الأستاذ البشبيشي لم يورد لها استتمالاً مصروحاً في القرآن أو في الحديث أو في الشعر القديم أو في النثر المعتمد فأنما ما أزال أقول ( ولا يقال : أنا لا أزال أقول كما قال الأستاذ إلا في الدعاء كقول ذي الرمة : ولا زال منهالاً بجرمائك الفطر ) ما أزال أقول إن الكلمة ممنوعة من الصرف لأحد الأسباب الكثيرة المعروفة التي أتقتل كواهل النحويين في الكتب وأفهام الطلبة في المدارس ، فهل يريد أستاذنا البشبيشي أن يزيداً شيئاً جديداً ... ؟

أحمد أحمد العجمي

عزيزي الفاضل الأستاذ وهي إسماعيل حقي

تلفتت هديتكم القيمة « المهد الذهبي » وقصص أخرى من الأدب الألباني . وإنها لمجموعة طريفة تجلو لنا في صدق ووضوح أغوار النفس الألبانية وحياة المجتمع . وإنى شاكر لكم أجل الشكر إذ آتيتني لي الفرصة لأن أستمتع بذلك اللون الجديد من الأدب الشرقي ، وأرجو لجهادكم الطيب كل توفيق وبجاح . وإنى مقدر لجهودكم الطيب في توطيد أو أسر الود والولاء بين القطرين الشقيقين راجياً لكم حسن التوفيق ومطرود النجاح وتقبلوا خالص مودتي واحترامي .

المخلص  
محمود تيمور

### ١ - تواريخ الفرس :

ذكرتني مقال الأستاذ أحمد رمزي بك في عدد سابق من « الرسالة » بناحية من نواحي عناية المسلمين ببيت المقدس ، وهي كثرة التأليف في تاريخه . من ذلك ما جافى كتاب ( الاعلان بالتوبيخ لمن ذم التاريخ لاسخاوي ص ١٢٤ ) : جمع تاريخ بيت المقدس وفضائله الحافظ أبو القاسم مكى بن عبد السلام بن الرميل المقدس ، وفضائله أبو بكر محمد بن أحمد بن محمد الواسطي الخطيب والمصالح خليل الملائكي ، ولعماد الاصبهاني الفتح القدسي ، وللحافظ أبي بكر بن المحب من نزل بيت المقدس ، وللبرهان بن الفوكاح الفزاري باعت النفوس على زيارة القدس المحروس . ومن الكتب المؤلفة في ذلك أيضاً : تاريخ القدس لمحمد بن محمود بن اسحاق القدسي ، والجامع المستقصى في فضائل المسجد الأقصى ، ومثير الفرام إلى زيارة القدس والشام ، وأتحاف الاخصا بفضائل المسجد الأقصى لابن أبي شريف ، والروض المفرس في فضائل بيت المقدس للتاج الحسيني ، ولطائف أنس الجليل في تحائف القدس والجليل لمصطفى الاقيمي ، والأنس الجليل

### ٢ - إنباء النمر بأبناء العمر :

تكرر كثيراً في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق وغيرها اسم « إنباء النمر بأبناء العمر لابن حجر العسقلاني » بتقديم الباء على النون . والصواب « إنباء النمر بأبناء العمر » بتقديم النون على الباء ، لأن الكتاب يذكر فيه مؤافه الأنباء التي دفت في زمنه ، ثم يسرد أسماء التوفيق في كل سنة . والمؤلف كتاب خاص بأبناء عصره اسمه « الدار الكامنة » . وقد جاء اسم الكتاب



من الأدب الروسي :

## شجرة عيد الميلاد

للأديب الروسي نيكولاي نيكولاييفسكي

بقلم الأديب محمد فتحي عبد الوهاب

—>>><<<—

الجاورة ، ولكنه لا يجد كسرة من الخبز يسد بهارمه  
وكم قامى من ذلك الجوع الذى كان يدفعه إلى محاولة  
إيقاظ والدته عشرات المرات . وشمر أخيراً بالخوف ينتابه  
الخوف من الظلام . كان الليل قد أرخى سدوله ، ولم يكن  
عنده ما يستقى به ، ولمس وجه والدته فلم تبسده أى حراك .  
كانت باردة برودة الحائط . فجمل يخاطب نفسه قائلاً : « إن الجوع  
بلا شك بارد جداً » ووقف لحظة ، وبدون أن يشمر ، وضع يده  
على كتفى والدته ، ثم نفخ فى أصابعه يدهنّها ، ثم جعل يبحث  
عن قلنسوته فوق الفراش ، وأخيراً أخرج من القبو .  
أفد كان يود أن يخرج مبكراً ، لولا فزعه من السكاب  
الكبير الرابض عند باب الجيران . ونظر ، فلم ير للسكاب أراً ،  
فتابع سيره لا بلوى على شىء .

فليس جونا الله . يا لها من بلدة ! إنه لم ير مثلها من قبل . حقاً  
إنها لم تكن كبلدته . كان الليل حالك الظلام ، ولم يكن فى  
الطريق سوى مصباح واحد . وتوارى الناس فى ديارهم ، فلم  
يسمع إلا نباح السكاب ، مئات بل آلاف منها تنبح وتغوى  
طوال الليل . ولكنه كان فى بلدته يستشمر الدفء ويجد ما يقابله  
به . أما هنا ... آه لو استطاع أن يجد ما يأكله . يا لها من جلبة  
وضوضاء ! ويا لها من إضاءة ! ويا لهؤلاء القوم وتلك المركبات ،  
وهذا الصقيع ! كان البخار يتصاعد فى سحب من أفواه الجياد ،  
وكانت حوافرها تصطدم فى سيرها بالأحجار المغطاة بالثلوج  
المتراكمة . كم هو فى حاجة إلى ما يسد غائله جوعه ... ولم يشمر  
الآن بالتماسة . واقترب منه شرطى فتنبك طريقه وابتعد عنه .  
ها هو ذا طريق آخر ، وما أوسع من طريق . كان  
الناس فادين رائحين ، يصيحون ويهرولون ويندفعون والضوء  
ذلك الضوء ! ولكن .. ما هذا ! إنها نافذة زجاجية كبيرة . ونظر  
خلالها فرأى شجرة طويلة من أشجار عيد الميلاد ممتدة حتى  
السقف ، وقد نادت منها مصابيح وأوراق مذهبة وتفاوح ودى  
سفنيرة وحياد . وكان الأطفال فى ملابسهم القشبية يلهون  
وعرحون ، وبأكلون ويشربون . ثم ابتدأت فتاة ترقص مع  
أحد الصبية . وانسابت إلى أذنيه نغمات الموسيقى . ونظر وتمسج  
ثم ضحك . كانت أطرافه تؤلمه من البرد وأصابه سحراء متصلة ،  
توجهه إذا ما حركها . وعندما تذكر ذلك ، طفق يضحك ، ثم هذا

أنا كاتب قصصى ، واعتقد أننى كتبت هذه القصة .  
أقول « اعتقد » مع علمى التام بأنها من إبداع قلمى . ولكنى مع  
ذلك على يقين بأنها قد حدثت فعلاً فى مكان ما فى زمن ما ،  
وقعت فى بلدة كبيرة ذات ليلة من ليالى عيد الميلاد الشديدة القر  
إلى أنجيل غلاماً ، صبيكاً صغيراً ، له من العمر ست سنوات  
أو أقل . استيقظ من مرقده فى قبو رطب بارد ، وكان يرتدى  
جلدياً قصيراً ويرتجف من لفحات القر ، ونخرج من فمه مع زفيره  
سحابة بيضاء من البخار وهو قابم على صندوق فى ركن من  
أركان القبو ، يراقبها يتصاعد فى الجو مبتعدة عنه .  
كان يشمر بالجوع يلوى أحشاه . وكم ذهب العديد من  
المرات فى صباح ذلك اليوم إلى الفراش المارى الذى ترقد عليه  
والدته العليلية ، ذلك الفراش ذو الحشية الرقيقة المهلهلة والوسادة  
أشبه ما تكون بالأسمال .

ما الذى أوجدها هنا ؟ أملها قدمت مع ولدها من بلدة أخرى  
ثم دهمها المرض فجأة . كانت صاحبة الدار قد قبض عليها منذ  
يومين وأودعت السجن . ورحل معظم السكان لاقترب العيد  
ولم يبق فى الدار إلا من ثمل دون أن ينتظر عيد الميلاد ، ويجوز  
فى سن الثمانين رقدت فى أحد الأركان تتأوه وتتوجع من آلام  
( الروماتزم ) وتغنى الصبي وتبسده تدمرها منه فيخشى  
الاقترب منها .

كان فى رسمه أن يحصل على ما يروى ظمأه من الفرفة

شجرتي . شجرة عيد الميلاد أيها الطفل .  
وظن الصبي أنها والدته هي التي تهمس في أذنه . ولكن .  
لا . إنها لم تكن والدته . من الذي يناديه ؟ ولم يجرؤ على النظر  
إليها عندما انحنت فوقه تحتضنه في الغلام . ومد يده إليها .  
وجأته ... يا إلهي . ما هذا الضوء الباهر ؟ وما أجل هذه الشجرة !  
أين هو الآن ؟ كان في مكان جميل كثير الذي . ولكن ... كلا  
لأنها لم تكن دى ، بل كانوا أولاداً نضرين في حلل قشبية  
وقد تهلت وجوههم بشراً . وأقبلوا عليه من كل صوب يحيطون به  
ويقبلونه . وشاهد والدته تنظر إليه وقد أشرقت على شفيتها ابتسامة  
فياضة ، فصاح قائلاً « أماه ، أماه ، ما أجل أن يمشى المرء هنا »  
وجعل يقبل الأولاد ، وود أن يجبرهم عن الذي التي شاهدوا .  
وجعل يسألهم « من أنتم ؟ من أنتم ؟ » وهو يشاركهم الضحك  
ممجباً بهم . فأجابوه « هذه شجرة عيد ميلاد المسيح ، شجرته  
الخاصة ، وهبها للأطفال الذين لا يملكون مثلها » .

كانوا أطفالاً حالهم مثل حاله . ففهم من تجرد برداً في السلال  
التي تركهم ذروهم فيها على عتبات الديار . ومنهم من أتى حتفه  
خفقاً خشية المسار ، ومنهم من مات على ندى والدته الجائمة  
والآخرون دهمهم الموت من فساد هواء السكان الذي كانوا  
يمشون فيه . ومع ذلك .. كانوا كلهم مجتمعين هنا كاللائكة  
حول المسيح . وكان المسيح يتوسطهم ويمسك يده إليهم يباركهم  
وأماهم قد فاضت دموعهن . وكانت كل من تمرقت بولدها  
تندفع إليه في شوق تقبله فيمسح عبراتها بيديه الصغيرتين ،  
متوسلاً إليها ألا تبكي . كانت تقمرهم السعادة .. السعادة الحقة .  
وانبثق نور الفجر ، عندما وجد جمال جثة الصبي متجمده  
الأطراف من شدة القر ، راقدة على كومة الأخشاب .

وبحثو عن والدته . كانت قد سبقته إلى العالم الآخر . لقد  
تقابلوا أمام الله في السماء .

لست أدري لماذا كتبت هذه القصة التي لا تجري في أسلوبها مع  
مذكرات عادية أو مؤلفات كاتب . ولكن كل ما أدريه أنني  
ما زلت على يقين بأنها ليست وليدة الخيال ، وإنما وقعت فعلاً ،  
وإنه قد حدث ما حدث في ذلك القبر وكومة الأخشاب هناك .

أما عن شجرة المسيح ، فلا أستطيع أن أجزم هل هي حقاً  
في عالم الوجود أم أنها من نسيج خيالي .

(الإسكندرية) محمد فهد عبد الوهاب

حتى انتهى به الطائف إلى نافذة أخرى شاهد من ورأها شجرة  
ثانية ، ومنضدة حافلة بمختلف الحلوى وقد جلس حولها ثلاث  
سيدات يوزعن الحلوى على كل من يقصدنهن . وظل باب الدار  
مفتوحاً يدخله الكثيرون من الرجال والسيدات . وزحف الصبي ،  
ودفع الباب ، ثم داف إلى الفرفة . لقد ساحوا فيه ودفنوا به  
إلى الخارج . وأقبلت عليه سيدة تهزول ودست في يده قطعة  
من التفود ، ثم فتحت له الباب ودفنته دفناً إلى الطريق .

وسقطت قطعة التفود منه ، ورن رنينها على الأرض .  
ولكنه لم يستطع قبض أصابعه الحمراء لالتقاطها . وجرى مبتعداً ،  
وظفق يمدو إلى حيث لا يعلم . وكاد يبكي مرة أخرى . كان  
خائفاً مرتبكاً ، واستمر يمدو ويفتح في أصابعه ، يانسأ ، وحيداً  
جزعاً . ولكن ... ما الخبر ؟ كان الناس عنشدن أمام زجاج  
نافذه وقد ظهرت على عيائهم علامات الإعجاب لوزنهم ثلاث  
دوي صغيرة تتحرك وكأنها قد دبت فيها الحياة . كانت الأولى  
تمثل رجلاً عجوزاً جالساً بعزف على كان كبير ، والدويتان  
الأخريتان واقفتان تمزقان على كمانين صغيرين وتمحيان رأسهما  
ثم نحبي كل منهما الأخرى . وكانت شفاهما تتحركان كما  
لو كانتا يتحدثان .

ظن الصبي يادي الأمر أنها حية . ولكنه عندما استبان له  
أنها ليست إلا دوي ، ضحك وتهلل . أنه لم يشاهد مثلها من قبل ،  
ولم تكن تحظر له ببال . وألهاه ذلك النظر عن شعور البكاء  
الذي اتباه . ثم شعر بعن يجذبه من رجليه ، فالتفت خلفه فرأى  
غلاماً يلطمه على أم رأسه ، ثم اختطف منه قلنسونه ، ثم ألقاه  
على الأرض ، فسقط الصبي مرتكباً ، ولكنه سرعان ما هب واقفاً  
وعدا مبتعداً عن النافذة وقد وجف قلبه فرحاً ، وظفق يمدو دون  
أن يدري إلى أين يذهب ، حتى وصل إلى باب ساحة ، فداف  
إليها وتهالك على كومة من الأخشاب وهو يخاطب نفسه « إنهم  
لن يبحثوا عني هنا ، في ذلك الغلام المدمم » .

وجلس منطوياً على نفسه ، مبهور الأنفاس . ثم شعر لجأة  
بالسعادة تقمره ، وزال الألم من أصابعه واستشمر الدفء وكأنه  
قرب موقد . فارتجف وصاح « يجباً لا لابد أني أحلم كم هولديذ أن  
يقام المرء هنا . سأرقد قليلاً ثم أعود بمد ذلك لمشاهدة الذي  
« وابنم وهو يفكر فيها ، وقد تمثت في خاطره كأنها  
مخلوقات حية . وسمع صوتاً حدوناً يهتف في أذنه قائلاً « تعال إلى

## مصلحة سكك حديد الحكومة المصرية

### تسيير عربتي نزل درجة أولى وثانية بين الاسكندرية ومرسى مطروح

بتشرف المدير العام بإعلان الجمهور أنه اعتباراً من يوم الخميس ١٩ أغسطس سنة ١٩٤٨ وبناء على رغبة معساحة السياحة ، تقرر تسيير عربة نزل درجة أولى وثانية بين الاسكندرية ومرسى مطروح فتتأدر محطة الاسكندرية كل يوم خميس وأحد في الساعة الثامنة صباحاً وتصل مرسى مطروح في الساعة ١٢ر٥٠ بعد الظهر ، ثم تعود من مرسى مطروح كل يوم جمعة في الساعة الثانية بعد الظهر وتصل الاسكندرية في الساعة ٦ر٥٠ مساءً وكل يوم اثنين في الساعة ٧ر٢٠ صباحاً وتصل الاسكندرية في الساعة ١٢ر١٠ بعد الظهر .  
لا تقف هذه العربة إلا بمحطة سيدي جابر في الذهاب والأياب .

مُطَبَّعُ السَّالِمِ